Proletari din toate țările, uniți-vă !

România liberă

COTIDIANUL CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

Anul XXVIII nr. 7 995 | Marți 7 iulie 1970 | 6 pagini 30 bani

MUNCĂ NEOBOSITĂ ÎN RECONSTRUCȚIE

Telegrame adresate C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, de către Comitetul P.C.R. și Consiliul popular județean Satu Mare și de către Uniunea județeană C.A.P. Mureș

SATU MARE

Participanții la Plenara Comitetului județean Satu Mare al P.C.R. și sesiunea Consiliului popular județean, luînd în dezbatere sarcinile lichidării cît mai grabnice a urmărilor calamităților naturale din lunile mai și iunie, precum și măsurile ce se impun pentru asigurarea îndeplinirii planului de stat anual și a angajamentelor asumate în întrecerea socialistă, își îndreaptă gîndurile către conducerea partidului, către dumneavoastră, iubite tovarășe secretar general, în semn de profundă recunoștință pentru sprijinul deosebit de prețios care a fost acordat județului în acele momente de grea încercare și pentru grija permanentă ce ne-o purtați în rezolvarea cu succes a obiectivelor complexe ale reconstrucției.

Prin eforturile pline de abnegație ale oamenilor muncii — români, maghiari, germani și de alte naționalități — din județul nostru, sub conducerea organizațiilor de partid, s-au realizat pași însemnați pe drumul așezării întregii vieți sociale pe făgaș normal.

Muncind cu deosebită însuflețire, mult peste orele de program, în uzine, fabrici, pe șantiere, ogoare, în instituții, într-o impresionantă mobilizare a energiilor, populația județului acționează cu toată hotărîrea pentru recuperarea rămînerilor în urmă cauzate producției de inundații, pentru refacerea patrimoniului de locuințe, pentru îndeplinirea celorlalte sarcini care revin județului din hotărîrile și indicațiile date de partid. Pînă la sfîrșitul lunii iunie, **au fost recuperate peste 28 de milioane lei din restanța la producția globală industrială și au fost reînsămînțate toate cele 70 000 ha de culturi compromise în agricultură. În domeniul investițiilor, transporturilor, ca și în compartimentele celelalte de muncă există, de asemenea, un ritm de activitate care garantează îndeplinirea integrală a sarcinilor ultimului an al actualului cincinal, asigurînd pregătirea temeinică a condițiilor trecerii la înfăptuirea obiectivelor stabilite de cel de-al X-lea Congres al partidului.**

Plenara Comitetului județean de partid și sesiunea Consiliului popular județean, dînd glas profundei recunoștințe a oamenilor muncii din județ pentru ajutorul deosebit acordat în vederea lichidării rănilor grave provocate de inundații, raportează că prin mobilizarea între-

(Continuare în pag. a 5-a)

BULETINUL RECOLTEI

● Întreprinderile agricole de stat din județele Tulcea și Brăila au încheiat secerișul orzului ● Recoltatul grîului a început în 13 județe ● Alături de cele peste 44 000 combine, date fiind condițiile specifice din acest an, în lanuri lucrează numeroase secerători

Din situațiile operative reiese că pînă acum **în unitățile agricole socialiste s-au recoltat peste 110 000 ha de cereale păioase.** Întreprinderile agricole de stat din județele **TULCEA** și **BRĂILA au încheiat secerișul orzului,** lucrare care se apropie de sfîrșit în cooperativele agricole de producție din județele **BRĂILA, IALOMIȚA, ILFOV, OLT, CONSTANȚA.** Recoltatul grîului a început în județele **DOLJ, OLT, TELEORMAN, ILFOV, IALOMIȚA, CONSTANȚA, TULCEA, BRĂILA, BUZĂU, TIMIȘ, VILCEA, MEHEDINȚI** și **GALAȚI.**

Ne-am obișnuit să asociem vremea secerișului cu asaltul combinelor. Dintr-o statistică de ultimă oră aflăm că avem în țară 44 209 asemenea mașini, cifre ce se schimbă de la o zi pe alta, pe măsură ce de pe benzile Uzinei „Semănătoarea" ies mereu alte autopropulsate Gloria C-12.

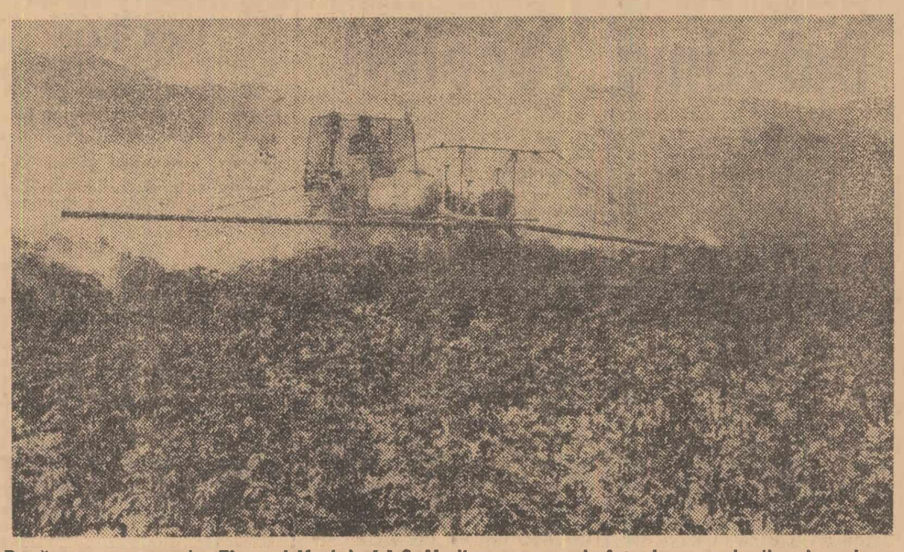
Dat fiind numărul mereu sporit de combine, atunci cînd au elaborat programul privind pregătirea și desfășurarea campaniei de vară, specialiștii din Ministerul Agriculturii și Silviculturii au apreciat că secerișul manual va fi exe-

Ing. TH. MARCAROV

(Continuare în pag. a 2-a)

Vizita președintelui Republicii Africa Centrală, Jean Bedel Bokassa, în Republica Socialistă România

La invitația președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Africa Centrală și președintele guvernului, Jean Bedel Bokassa, va face o vizită oficială în România între 11 și 13 iulie 1970.



După retragerea apelor Tîrnavei Mari, la I.A.S. Mediaș s-a trecut la întreținerea culturilor și combaterea dăunătorilor.

Interviu în numele cititorilor „României libere"

COMERȚUL în zece întrebări și zece răspunsuri

1) Înclinați spre extinderea magazinelor specializate sau a celor universale ?

— Ca să răspund la această întrebare privind profilul rețelei comerciale consider că e necesar să mă refer mai întîi la sarcinile ce revin acesteia în aprovizionarea populației cu un fond de mărfuri sporit și diversificat. *Creșterea cu 30-35 la sută a volumului vînzărilor de mărfuri prevăzută pînă în anul 1975, comparativ cu anul 1970, a determinat comerțul să adopte măsuri corespunzătoare.* Avînd în vedere că actualele spații comerciale sînt încă insuficiente și ținînd seama, totodată, de însemnata creștere prevăzută a volumului de mărfuri, *în viitorul cincinal M.C.I. va asigura construirea — numai pentru comerțul cu amănuntul — a unei suprafețe de 780 000 m.p., — cu 63 la sută mai mare decît suprafața comercială construită în actualul cincinal.*

Răspunde Radu Abagiu
adjunct al ministrului comerțului interior

„În calitate de cumpărători, de oameni care treceți aproape zilnic pragul magazinelor alimentare și adesea ale altor unități comerciale, care luați din cînd în cînd masa la restaurant, **CE ÎNTREBĂRI AȚI ADRESA CONDUCERII MINISTERULUI COMERȚULUI INTERIOR ?" Dialogurile purtate în acest sens cu numeroși cumpărători, printre care muncitorul** Petru Abrudan, **tehnicianul** Maria Slăvescu, **inginerul** Gheorghe Ionescu, **gospodinele** Florentina Vasiliu **și** Ioana Crețu **și alții, ne-au pus în posesia unui însemnat număr de întrebări. Selectînd pe cele de interes mai larg, le-am adresat la rîndul nostru — în numele cititorilor — tovarășului RADU ABAGIU, adjunct al ministrului comerțului interior.**

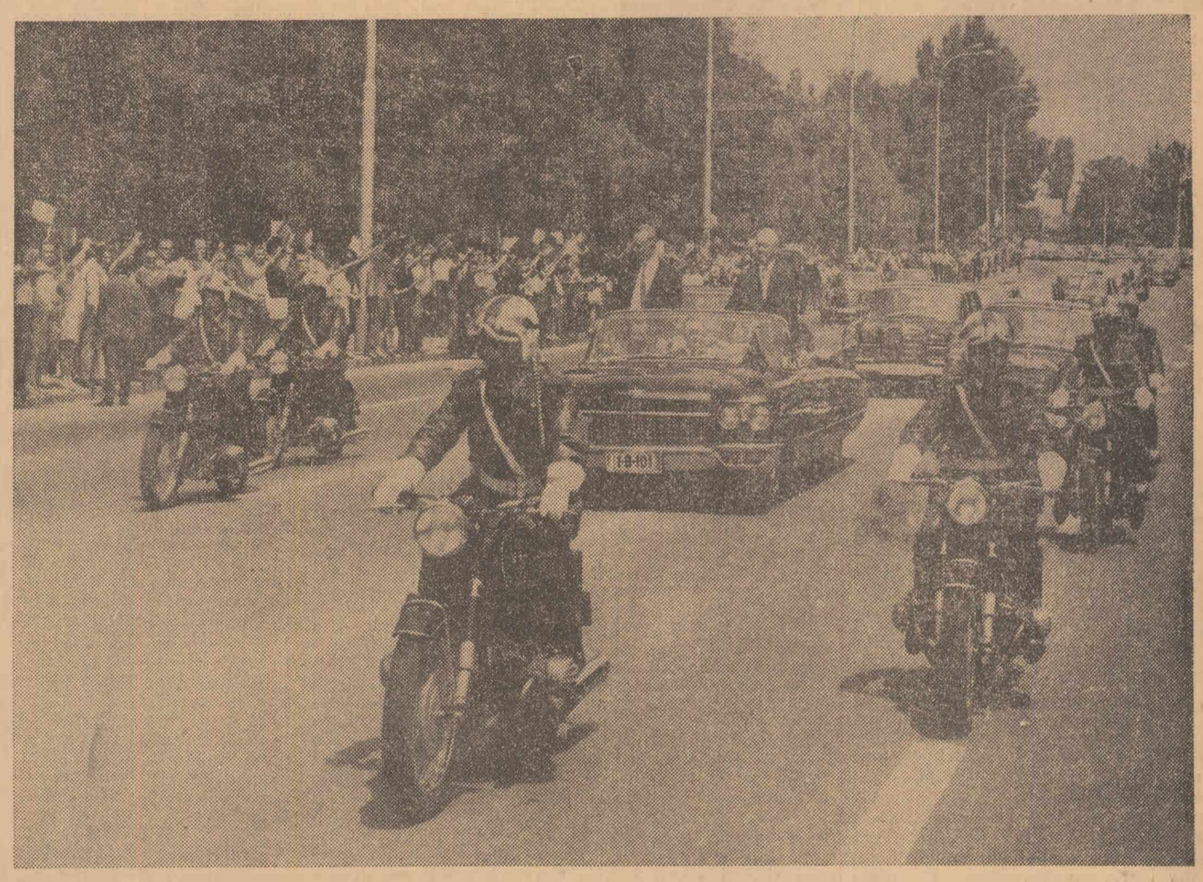
Cum împărțim acest fond de suprafață comercială ? În funcție, bineînțeles, de cerințele cumpărătorilor. Experiența de pînă acum din comerț ne arată că preferințele multor cumpărători merg spre magazinele *mari, universale,* sau spre cele *generale.* Concentrînd *într-un singur loc* o mare varietate de mărfuri, aceste tipuri de magazine înlesnesc alegerea și cumpărarea *deodată* a unor produse de diferite trebuințe, care altminteri ar trebui procurate prin alergătură și căutări în diferite magazine. Fără îndoială, însă că și magazinele specializate sînt utile, întrucît — pe lîngă că acoperă o anumită rază de servire — oferă cumpărătorilor — o gamă largă de modele, mărimi sau culori din unul sau mai multe produse.

În contextul acestor considerente avem în vedere construirea de magazine universale, cu 3—5 nivele și a unor localuri de magazine generale de proporții mai mici, cu 2—3 nivele. În cincinalul următor se vor termina construcția localurilor de magazine universale — începută în acest an — la Pitești, Iași, Constanța și Tulcea și se vor mai construi alte 9 magazine universale la Cluj, Timișoara, Brașov, Galați, Ploiești, Craiova, Tg. Mureș, Bacău și Sibiu. De asemenea, la București se vor con-

MIRCEA SCRIPCA

(Continuare în pag. a 5-a)

VIZITA DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE A UNIUNII SOVIETICE ÎN ROMÂNIA



Cu sentimente prietenești și ospitalitate tovărășească, populația Capitalei a primit luni pe solii poporului sovietic — delegația de partid și guvernamentală a Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste condusă de A. N. Kosîghin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., membru al Biroului politic al C.C. al P.C.U.S., care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a guvernului Republicii Socialiste România, întreprinde o vizită oficială de prietenie în țara noastră.

Din delegație fac parte M. A. Suslov, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.C.U.S., A. A. Gromiko, membru al C.C. al P.C.U.S., ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., K. V. Rusakov, membru al Comisiei centrale de revizie a P.C.U.S., șef de secție la C.C. al P.C.U.S., A. V. Basov, membru al C.C. al P.C.U.S., ambasadorul U.R.S.S. în Republica Socialistă România.

Ceremonia sosirii înalților oaspeți a avut loc pe aeroportul internațional Otopeni. Erau prezenți aici, în dorința de a ura bun venit solilor poporului sovietic, numeroși oameni ai muncii. Pe frontispiciul pavilionului central al modernei aerogări se aflau portretele tovarășilor Ion Gheorghe Maurer și A. N. Kosîghin, încadrate de drapelele de stat ale României și Uniunii Sovietice. Pe mari pancarte erau înscrise în limbile română și rusă urările : „Bun venit delegației de partid și guvernamentale a Uniunii Sovietice", „Trăiască prietenia frățească, alianța și colaborarea multilaterală dintre Republica Socialistă România și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste".

În întîmpinarea oaspeților au venit tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Ilie Verdeț, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Dumitru Popa, Leonte Răutu, Iosif Banc, Mihai Gere, Ion Ioniță, precum și Mihai Marinescu și Ion Pățan, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Teodor Marinescu, ambasadorul Republicii Socialiste România în Uniunea Sovietică.

Se aflau, de asemenea, de față membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești, generali și ofițeri superiori, ziariști români și străini.

Sînt prezenți șefi de misiuni diplomatice, membrii Ambasadei Uniunii Sovietice și alți membri ai corpului diplomatic.

La coborîrea din avion, premierul A. N. Kosîghin a fost salutat cordial de premierul Ion Gheorghe Maurer.

Tovarășul Ion Gheorghe Maurer prezintă apoi pe membrii conducerii de partid și de stat veniți în întîmpinare.

Comandantul gărzii de onoare dă raportul. Fanfara intonează imnurile de stat ale Uniunii Sovietice și Republicii Socialiste România.

Tovarășii A. N. Kosîghin și Ion Gheorghe Maurer trec în revistă garda de onoare.

Sînt prezentați apoi șefii misiunilor diplomatice și persoanele oficiale române venite în întîmpinare.

Cetățenii Capitalei aflați pe aeroport aplaudă îndelung pe înalții oaspeți, soli ai poporului sovietic de care poporul român este legat prin trainice legături de prietenie și solidaritate în lupta pentru triumful socialismului și comunismului, în lupta pentru pace.

De pe podiumul amenajat pe aeroport, **tovarășul ION GHEORGHE MAURER** rostește cuvîntul de bun sosit.

Stimate tovarășe Kosîghin,

Dragi oaspeți,

Tovarăși,

La sosirea dv. pe pămîntul patriei noastre, îmi este plăcut să adresez delegației de partid și guvernamentale a Uniunii Sovietice, dumneavoastră personal, tovarășe Kosîghin, un cordial bun venit din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a guvernului Republicii Socialiste România și a întregului nostru popor.

Vedem în vizita în România a delegației de partid și guvernamentale sovietice o manifestare a prieteniei cu vechi tradiții și a colaborării multilaterale statornicite între țările și popoarele noastre. Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală pe care îl vom semna, constituie expresia acestor legături și creează totodată cadrul pentru continua lor dezvoltare spre binele ambelor noastre popoare, al cauzei generale a socialismului și păcii.

În deplin consens cu năzuințele și sentimentele întregului popor român dorim ca vizita dumneavoastră, semnarea tratatului să se înscrie ca un moment pozitiv în extinderea și adîncirea relațiilor româno-sovietice, să deschidă calea unor noi progrese în întărirea prieteniei și colaborării dintre Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică, dintre popoarele celor două țări, dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice.

Astăzi cînd în lume există încă numeroase probleme politice nesoluționate, focare de încordare și conflict este necesar să se acționeze cu toată hotărîrea pentru lichidarea acestor focare, împotriva politicii imperialismului de dictat și amestec în treburile altor popoare, pentru soluționarea pe cale pașnică a problemelor internaționale, pentru crearea unei atmosfere de colaborare și înțelegere între state. În acest sens, partidul și statul nostru sînt hotărîte să acționeze împreună cu toate țările socialiste, cu toate țările interesate, cu forțele antiimperialiste pentru pace și securitate în Europa și în lume, pentru progres social. Salutîndu-vă încă o dată, stimați tovarăși, vă dorim o ședere cît mai plăcută în țara noastră !

A luat apoi cuvîntul **tovarășul A. N. KOSÎGHIN.**

Stimate tovarășe Maurer,

Stimați tovarăși, prieteni,

Ne bucură sincer posibilitatea de a vizita din nou România socialistă/ de a ne întîlni cu oamenii muncii români, cu poporul român. Delegația noastră vă exprimă recunoștința pentru această primire călduroasă, cordială. Comitetul Central al Partidului Comunist, guvernul sovietic, poporul nostru ne-au trimis la București pentru a semna noul tratat de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Uniunea Sovietică și Republica Socialistă România, pentru a întări alianța frățească a țărilor noastre strîns unite prin legăturile internaționalismului proletar socialist. Prietenia popoarelor Uniunii Sovietice și României este un factor de o mare însemnătate în rezolvarea problemelor construirii socialismului și comunismului, în întărirea comunității socialiste, în lupta pentru cauza păcii și securității internaționale. Vigoarea și eficiența acestui factor sînt confirmate de cele două decenii ale colaborării noastre bazate pe egalitatea în drepturi. Noi sîntem convinși că în anii următori prieteniei sovieto-române îi va fi dat să joace un rol și mai mare. De asemenea, ne exprimăm încrederea că vizita delegației sovietice de partid și guvernamentală, apropiatele tratative cu conducătorii Partidului Comunist Român și guvernul Republicii Socialiste România, încheierea noului tratat sovieto-român vor contribui nu numai la dezvoltarea în continuare a colaborării țărilor noastre, ci vor constitui și un pas nou în întărirea cneziunii comunității socialiste.

Permiteți-mi ca, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și al guvernului sovietic, să aducem mulțumiri cordiale Comitetului Central al Partidului Comunist Român, guvernului Republicii Socialiste România, pentru invitația făcută delegației sovietice de partid și guvernamentale.

Să se întărească prietenia sovieto-română, să se dezvolte colaborarea țărilor noastre în numele socialismului și comunismului !

Să trăiască și să înflorească România socialistă, Partidul ei comunist și poporul ei muncitor !

Cuvîntările au fost subliniate cu puternice aplauze.

După defilarea gărzii de onoare, cei doi șefi de guvern se îndreaptă spre salonul ofi-

(Continuare în pag. a 3-a)

Convorbiri oficiale

În după-amiaza zilei de luni, la Consiliul de Miniștri au avut loc convorbirile oficiale între delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România și delegația de partid și guvernamentală a Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, care la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Guvernului Republicii Socialiste România, întreprinde o vizită oficială, prietenească în țara noastră.

Din partea română, la convorbiri au participat Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Corneliu Mănescu, membru al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Vasile Vlad, membru supleant al C.C. al P.C.R., șef de secție la C.C. al P.C.R., Teodor Marinescu, membru al C.C. al P.C.R., ambasadorul României în Uniunea Sovietică.

Din partea sovietică au luat parte A. N. Kosîghin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., M. A. Suslov, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.C.U.S., A. A. Gromiko, membru al C.C. al P.C.U.S., ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., K. V. Rusakov, membru al Comisiei centrale de revizie a P.C.U.S., șef de secție la C.C. al P.C.U.S., A. V. Basov, membru al C.C. al P.C.U.S., ambasadorul U.R.S.S. în România.

Cele două părți s-au informat reciproc asupra problemelor construcției socialismului și comunismului în Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică, au abordat probleme ale dezvoltării multilaterale a relațiilor româno-sovietice, precum și ale situației internaționale actuale.

Schimbul de opinii s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie, deplină înțelegere, stimă și respect reciproc.

Vizită protocolară la Consiliul de Miniștri

Luni la amiază, tovarășul A. N. Kosîghin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., a făcut o vizită protocolară tovarășului Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R.

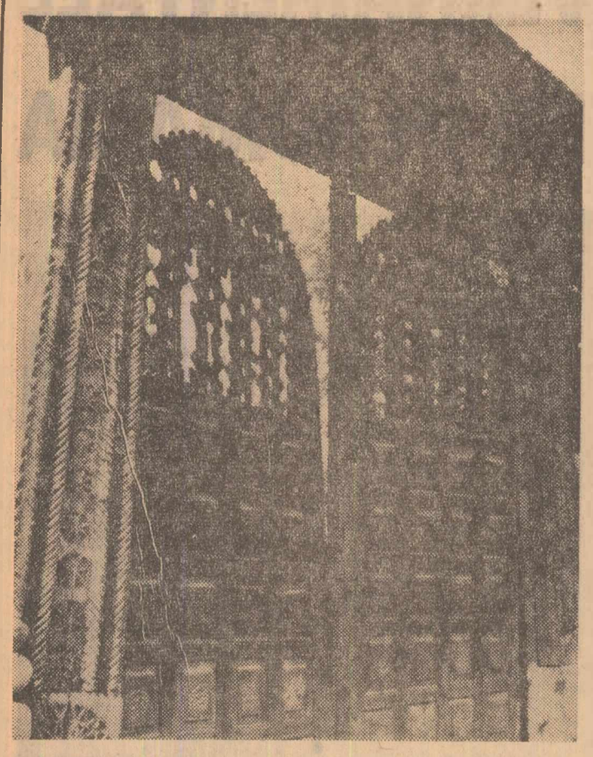
Premierul sovietic a fost însoțit de tovarășii M. A. Suslov, A. A. Gromiko, K. V. Rusakov și A. V. Basov, membrii delegației de partid și guvernamentale a U.R.S.S.

La întrevedere au luat parte tovarășii Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Rădulescu, Ilie Verdeț, Emil Drăgănescu, Leonte Răutu, Ion Pățan, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Vasile Vlad, șef de secție la C.C. al P.C.R., Teodor Marinescu, ambasadorul României în Uniunea Sovietică, și alte persoane oficiale.

Întrevederea a decurs într-o atmosferă tovărășească, de caldă prietenie.

Astăzi, 7 iulie, în jurul orei 17, posturile noastre de radio și televiziune vor transmite din Sala Palatului Republicii Socialiste România, mitingul organizat cu prilejul vizitei oficiale, de prietenie, a delegației de partid și guvernamentale a Uniunii Sovietice, condusă de A. N. Kosîghin.

ACASĂ, LA BRÂNCUȘI



Măiestrita „Poartă a lui Brâncuși" — una din interesantele piese ale Casei memoriale din Hobița

Patru meșteri mari — Pavel Nicolae, Ion Lăpădat, Vasile Brâncuși și Gheorghe Fuiorea — s-au întovărășit să ridice din temelii o casă ca toate celelalte și totuși deosebită. La răstimpuri sînt ajutați de doi băieți andri — Condulescu Dumitru și Drumen Gheorghe, învățăcei în ale dulgheritului, care fac treburile mai mărunte, de sătencele Maria Tabacu și Marina Pavel și de mulți alți concetățeni.

În aceste zile, de cînd s-au apucat cu sîrg să reconstruiască la Hobița casa lui „nea Costandin", cel care a dus peste mări și țări faima lor de cioplitori iscusiți, se simt parcă alții. „Am vrea să iasă ceva mai bun ca oricînd din berdele, dălțile și ferestraele noastre, ne spune Pavel Nicolae, mai marele echipei. Doar nu e vorba de refacerea unei case ca toate casele, ci de casa lui Brâncuși, omul pornit din Hobița să cucerească o lume cu izvoarele minții lui agere, cu rodul mîinilor sale de cioplitor neobosit".

Vasile Brâncuși, unul din cei patru dulgheri, îi este nepot, motiv în plus să nu se considere mulțumit pînă nu va vedea înflorind roadele ostenelilor sale din aceste zile. Ca să se știe peste ani, meșterii și inițiatorii construcției — de la județ și comună — au ciocnit paharele cu rachiu tare de prună păstrat pentru zile mari în butoi de stejar, au zidit în temelie un înscris atestînd evenimentul. După ce au încheiat bîrnele și au ridicat „la țeapă" primul căprior al acoperișului, meșterii au ciocnit încă o dată paharele, după străvechi datini hobițene. Sătencele au pus în vîrful acoperișului mănunchiuri de busuioc și flori de cîmp și peșchire din bumbac țesute de ele, cu gologani înodați în colțuri pentru fiecare meșter în parte. Acum se bat în vîrf de acoperiș, ultimele rînduri de șindrilă despicată din trunchiuri de stejar voinic.

Cînd totul va fi gata, casa își va aștepta oaspeții zîmbind de sub pălăria de șindrilă. Stîlpii cioplîți în spirală vor fi împodobiți sărbătorește cu flori de cîmp, uniți între ei printr-o „culme" — prăjină de lemn pentru uscatul albiturilor abia scoase din „pîrlău" de alături, aromind a leșie, după obiceiul locurilor. În interior, își vor lua locul dulapul din cunie, „uleiul" pentru mălai scobit într-un butuc de lemn, oalele de pămînt învîrtite la roată de meșteri din Găleșoaia și Vătraiul, mare maestru de ceremonii în relațiile cu jeraticul. Celelalte două odăi vor fi împodobite cu scoarțe și așternuturi țesute la Hobița.

În jurul ogrăzii, un gard împletit cu nuiele va lăsa loc de intrare prin poarta ca o dantelă, lucrată în daltă și fierăstrău. Pătulul de nuiele și alte acareturi vor completa zestrea ogrăzii, așa cum a fost ea la începuturi. Într-un colț, fîntîna, a cărei cumpănă va fi pusă pe închinăciuni la sosirea vizitatorilor însetați de drumul lung.

Oaspeții curg în fiecare zi abătîndu-se din șoseaua asfaltată Tg. Jiu—Tismana să vadă locurile natale ale lui Constantin Brâncuși. Artistul îi petrece cu privirea de pe soclul ce-i poartă bustul în fața liceului din Peștișani.

Pentru cei din Hobița, marele sculptor este „Brâncuși al lor" născut și crescut acolo pînă la vîrsta — încă fragedă, de altfel — cînd a început să bată drumurile spre alte zări și țări în căutarea unor mai largi orizonturi de confruntare cu mișcarea artistică a vremii sale.

Pe un plan mai larg, gorjenii rostuiesc la Tg. Jiu alei spre monumentele lăsate aici de marele sculptor (ne informează ION NICOLA, prim vicepreședinte al Consiliului popular județean).

Un sistem de iluminare și alte amenajări, însoțite de acțiuni culturale adecvate își vor aduce aportul la o mai deplină punere în valoare a monumentelor, la popularizarea geniului artistic al marelui Brâncuși.

I. BECHERU
corespondentul „României libere"

„NE ORIENTĂM CĂTRE UN TEATRU POPULAR, CU CARE DORIM SĂ ATRAGEM UN PUBLIC NOU"

Interviu cu Gianni Fenzi de la „Teatro Stabile" din Genova

Recent ne-a vizitat țara trupa italiană „Teatro Stabile" din Genova venită în turneu cu piesa „Una dintre ultimele seri de carnaval" de Carlo Goldoni. Cu acest prilej actorul și regizorul GIANNI FENZI a binevoit să răspundă la cîteva întrebări :

— Ce impresie v-a făcut contactul cu publicul bucureștean ?

— Impresia mea este că m-am aflat în fața unui public foarte asemănător cu cel italian. Și aceasta, datorită unei serii întregi de factori, ce țin de originea comună a celor două popoare, de afinitățile spirituale existente între români și italieni.. Reacția spectatorilor față de actorii de pe scenă a fost plină de căldură, tipică temperamentului latin

— Cum vi s-a părut reacția de ordin lingvistic — aș spune — a publicului față de piesă? Pe scenă se vorbea dialectul venețian...

— Publicul român este pregătit și pentru un spectacol prezentat într-o limbă străină. Este adevărat că dialectul venețian diferă mult de italiana literară, dar el posedă o anumită muzicalitate, foarte potrivită pentru textul dramatic, pentru jocul scenic, pentru spectacolul de teatru în general. De aceea, problema limbii a fost rezolvată cu succes

— Există un anumit motiv al alegerii piesei prezentate ? Este vorba de una din comediile mai puțin cunoscute ale lui Goldoni...

— Pînă nu demult, spectacolul nostru de tip „export" se baza în bună parte pe improvizația actorului pe scenă, pe experiența sa deci (element caracteristic, precum se știe, pentru „commedia dell'arte"). „Cei doi gemeni din Veneția", cu care am venit în România în 1964, era tocmai un spectacol de acest gen. Acum, însă, am abordat o manieră de prezentare mai modernă, în care textul, cuvintele, capătă o valoare precisă. Se pare că experiența a reușit, atît la București cît și în celelalte capitale unde am jucat piesa în ultimul timp.

— Ne-ați putea da cîteva elemente istorice privind teatrul dv., în ce privește, îndeosebi, orientarea repertoriului și maniera de prezentare ?

— „Teatro Stabile" din Genova a fost creat cu aproximativ 19 ani în urmă ; este subvenționat de stat, de oraș și de provincie. Ceea ce are într-adevăr stabil (e un fel de a spune, deoarece colindăm toată lumea) se referă la o anumită orientare artistică; în plus, există contractele pe mai mulți ani cu actorii. Teatrul nostru practică o punere în scenă modernă: textul dramatic nu e preluat ca atare, ci într-o manieră interpretativă. În ce privește repertoriul, acesta se bazează pe trei filoane : clasic, contemporan și teatru pentru copii. De Genova jucăm în trei săli: de 1 100 locuri, 610 și respectiv 70. În ultima realizăm și o experimentare a tot ce e nou în teatrul italian.

— În ce stadiu se află, după părerea dv., mișcarea teatrală italiană în momentul de față ?

— Problema fundamentală a teatrului italian este în prezent găsirea dramaturgiei. În acest sens, are loc o căutare generală. Noi, la Genova, am făcut pînă în prezent mai multe experimentări, ce țin atît de text, cît și de modul de punere în scenă. Una din acestea, foarte recentă, se bazează pe relatarea istorico-dialectică a unui important fapt social, pe care noi înșine îl transpunem pe scenă. Se mai experimentează în țara noastră ceea ce a fost denumit „teatrul total" și multe ale forme, care ar avea menirea să vitalizeze mișcarea în ansamblul ei. În același timp, ne orientăm către un teatru popular, cu care dorim să atragem un public nou, din toate straturile sociale. Pe această linie, teatrul poate avea — după părerea mea — un deosebit rol social : prin prezentarea unui repertoriu precis cuprinzînd valori universale, el poate desfășura o însemnată funcție instructiv—educativă asupra oamenilor.

— Zeci de orașe din toată lumea au aplaudat pînă în prezent spectacolele oferite de teatrul dv. — un palmares impresionant pentru o instituție culturală care nu a împlinit încă vîrsta de 20 de ani... Ce direcție — să spunem așa — are în vedere viitorul turneu peste hotare ?

— Europa de Nord — mai precis țările scandinave — și Orientul Apropiat. Aceasta ca direcție geografică. Privitor la cea artistică, pot să vă spun, deocamdată, că ne vom axa în continuare pe clasici, cărora le vom da o prezentare modernă.

— Doriți să adăugați ceva la sfîrșitul acestei discuții pentru cititorii noștri ?

— Da : ideea valorii pe care o au, în ansamblul relațiilor dintre țări, schimburile în domeniul teatrului. Nu e, desigur, un lucru nou. Dar cred că într-un moment istoric cînd se discută cu atîta insistență despre pacea popoarelor, schimburile de idei pe plan cultural, pot și trebuie să capete, valențe noi.

GHEORGHE EDROIU

• BREVIAR • BREVIAR •

• *ÎN SALA „FORUM" din Arad a avut loc vernisajul unei expoziții de artă fotografică japoneză în care sînt prezentate 58 de fotografii artistice. Expoziția a fost organizată de fotoclubul din localitate sub auspiciile Comitetului județean Arad pentru cultură și artă.*

• *CASA DE CREAȚIE populară a județului Mureș a editat, în limba maghiară, un volum cuprinzînd piese de teatru destinate formațiilor artistice de amatori. Volumul cuprinde lucrări de Molière, Alecsandri, Caragiale, Moricz și Krudy.*

• *CORUL BĂRBĂTESC „GHEORGHE DANGA" al Casei de cultură a sectorului V din București, care a participat la cea de-a IV-a ediție a Festivalului și concursului internațional „Bela Bartok", desfășurate zilele acestea la Debrețin (R. P. Ungară), s-a înapoiat luni în Capitală.*

Întrecîndu-se cu cele mai bune formații de acest gen din diferite țări europene, corul „Gheorghe Danga" a reușit să cucerească medalia de argint a acestei prestigioase manifestări artistice internaționale.

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Divizia A de fotbal

SURPRIZE ȘI NU PREA...

Așadar, ne aflăm din nou în fața unor surprize de mari proporții, sarea și piperul acestui final de campionat. De astă dată, însă, rezultatele imprevizibile scot la iveală o situație deosebit de îngrijorătoare.

Oricît ne-ar amuza înfrîngerile neprevăzute ale uneia sau alteia dintre echipele favorite, nu putem privi nepăsători eșecurile și comportările lamentabile ale unor formații fruntașe, chemate mîine, poimîine să reprezinte fotbalul nostru în competiții internaționale. Rapid, pentru că despre această echipă este vorba de astă dată — deși în discuție ar mai putea intra și alte formații — are pretenția, justificată prin poziția deținută azi în fruntea clasamentului, de a intra în posesia tricourilor de campioni. Asemenea veleități din partea unei echipe ni se pare că trebuie să fie dublate neapărat de o prezență onorabilă, în măsură să ne ofere certitudinea că titlul va încăpea pe mîini bune.

Din păcate, ultimele evoluții ale echipei giulești au fost incapabile să ne ofere o astfel de certitudine. Dimpotrivă, prezența sa pe terenurile de joc și rezultatele cu care a încheiat ultimele sale confruntări au fost în vădită contradicție cu locul deținut de această formație în ierarhia fotbalului nostru. A fi lider, a lupta pentru titlul suprem într-un campionat de fotbal, ar trebui să excludă din viața unei echipe rezultate de genul aceluia de duminică. Nu am fi fost atît de exigenți față de formația rapidistă dacă partenerul de joc ar fi fost altul și nu o echipă condamnată de multă vreme la retrogradare, deci o formație care se prezintă pe teren numai pentru că este obligată să o facă.

Nu știm ce se va petrece în continuare cu echipa rapidistă, nu știm încă dacă il va reveni cinstea de a ne reprezenta în viitoarea ediție a „Cupei campionilor europeni". Trebuie să mărturisim însă că, judecînd după valoarea actuală a echipei ne îngrijorează gîndul că o asemenea formație ar putea eventual să devină exponenta fotbalului nostru în cea mai importantă competiție europeană rezervată echipelor de club. Ne îngrijorează perspectiva de a avea din nou o prezență meteorică în această întrecere sportivă internațională.

Iată motivul pentru care socotim că încă de acum este necesar să se tragă semnalul de alarmă, pe care au obligația să-l audă în egală măsură atît echipa Rapid cît și U.T.A. (nu am uitat încă maniera în care a fost eliminată din competiție formația textilistă), căci în posesia uneia din aceste formații vor intra, după toate calculele, tricourile de campioni. Conducerea federației are și ea datoria de a interveni cu forțele și capacitatea de care dispune, analizînd modul în care se desfășoară procesul de instruire la echipa Rapid. Sînt semne că în această direcție este necesar un substantial ajutor pentru a schimba comportarea echipei. Principalul ajutor trebuie să vină, însă, din partea jucătorilor, ei fiind cei care, în primul rînd, trebuie să înțeleagă bine responsabilitatea ce le revine în cazul cuceririi campionatului.

În afara surprizei de pe stadionul Giulești, un alt rezultat a stîrnit vii discuții în legătură cu etapa de duminică. Nu avem la îndemînă o statistică dar, dacă nu ne înșeală memoria, eșecul de duminică al echipei ploieștene este cel mai sever din cîte a suferit vreodată pe propriul teren. Prin această înfrîngere, Petrolul și-a agravat situația, mai ales că a cedat în fața unei echipe aflată în zona retrogradării. Dificultatea în care se află acum echipa Petrolul apare și mai evidentă dacă privim viitorul program al echipelor angajate în bătălia pentru evitarea retrogradării. Petroliștii mai au de jucat doar două meciuri acasă în timp ce C.F.R. Cluj, Politehnica și Crișul vor susține cîte trei partide pe propriul teren.

În rest, etapa de duminică a consemnat rezultate normale, chiar și acela de la Bacău, dacă-l judecăm prin prisma evoluției de pe stadionul Dinamo a echipei Farul.

Mîine se va desfășura o nouă fază a campionatului, fază care cuprinde cîteva întîlniri de o deosebită importanță pentru clasament.

ION BOCIOACĂ

Rezultate tehnice

Rapid—A.S.A. Tg. Mureș 1-1 ; Petrolul—C.F.R. Cluj 0-3; Dinamo Bc—Farul 2-2; U.T.A.—Dinamo Buc. 2—1, F.C. Argeș—Politehnica 3—1; „U" Craiova—Jiul 1—0; „U" Cluj—Steaua 2-0; Steagul roșu—Crișul 3-1.

Campionatele mondiale de lupte

În primele reuniuni sportivii români au lăsat o bună impresie

Cea de-a 17-a ediție a campionatelor mondiale de lupte a început la Edmonton (Canada) cu participarea a circa 600 de sportivi din 53 de țări. Primii au intrat în întrecere luptătorii de greco-romane. Concurenții români au evoluat bine în primul tur : Gheorghe Berceanu l-a învins la puncte pe polonezul Sczepanski, Gheorghe Stoiciu l-a întrecut tot la puncte pe Imre Alker (Ungaria), Ion Baciu a terminat la egalitate cu campionul mondial Rustem Kazakov (U.R.S.S.), iar Simion Popescu a făcut, de asemenea, meci nul cu valorosul campion bulgar Stefan Krastev. La cat. 89, N. Neguț (România) a terminat la egalitate cu Venko Zinzarov (Bulgaria). În limitele cat. grele, N. Martinescu l-a pus tuș pe Istvan Sameredi (Iugoslavia).

Concurenții români continuă să obțină victorii. Campionul mondial Gheorghe Berceanu l-a învins la puncte pe Kestern, iar Simion Popescu a cîștigat prin tuș în mai puțin de două minute în fața lui Yunis. Gheorghe Stoiciu a cîștigat, de asemenea, prin tuș meciul cu turcul Ibrahim. Excelent evoluează și Ion Baciu care l-a învins pe turcul Kaya Ozcan și pe italianul Scaioli. „Grecul" Nicolaie Neguț l-a învins pe Tiwni.

Luni dimineața, la Edmonton, în cadrul campionatelor mondiale de lupte greco-romane, sportivii români au obținut următoarele rezultate: Berceanu cîștigă la puncte la Baek (Coreea de sud) și îl învinge tot la puncte pe Mynami (Japonia) ; S. Popescu îl învinge prin tuș pe Abdel (Liban) și termină la egalitate cu Hopfert (R. D. Germană) ; Stoiciu pierde la puncte în fața lui Kirov (Bulgaria) și face meci nul cu Mihalik (Polonia) ; Neguț dispune la puncte de Tani (Japonia) și pierde la puncte în fața lui Reziantev (U.R.S.S.) ; Martinescu pierde la puncte în fața lui Tomov (Bulgaria).

Buletinul recoltei

(Urmare din pag. 1)

cutat în cooperativele agricole pe cel mult 200 000 ha. Au intrat în calcul doar suprafețele nemecanizate, precum și cele care însumează fișiile necesare deschiderii de drumuri pentru combine. Dar iată că, în unele locuri, ploile și vîntul au creat greutăți în desfășurarea normală a recoltatului. Oamenii n-au stat cu mîinile încrucișate. Și-au adus aminte că pe grinzile caselor se află unelte care prind bine în asemenea împrejurări. Din obiecte de ornament, secerile au devenit, din nou încăpute pe mîinile oamenilor gospodari, obiecte utile. Și-au pierdut rugina și la capătul unei zile de muncă (terminată mai întotdeauna seara tîrziu) în carnetele brigadierilor s-a putut nota, de fiecare dată, numărul hectarelor de pe care recolta a fost pusă la adăpost.

La STOICĂNEȘTI, suprafața cu orz reprezintă peste 600 hectare. Deși recoltarea a început cu cîteva zile în urmă, **acum se lucrează pe ultimele suprafețe.** Președintele unității, DUMITRU TUDOSE, anunță această realizare ca ceva obișnuit. Dar reporterul care s-a mai abătut pe aici, își dă perfect seama cum stau de fapt lucrurile. Unele lanuri „încureate" au cerut masiva prezență a secerătorilor.

— **Dacă iroseam o zi, două, lucrările s-ar fi aglomerat și am fi suferit pierderi de recoltă,** confirmă informațiile noastre, Dumitru Tudose. **Am aplicat întocmai proverbul „nu lăsa pe mîine ceea ce poți face azi", la unele tarlale de orz intrate în pîrg, unde stadiul de coacere nu permitea încă recoltarea mecanizată. Pînă se creau asemenea condiții, cooperatorii noștri au hotărît să intre cu secerile și au făcut treabă bună. La un moment dat se lucra simultan cu combinele și secerile pe tarlale diferite. Totul era ca treaba să înainteze rapid. Am și pus cu porumb pentru boabe, în cultură dublă, importante suprafețe.**

Pe harta realizărilor actualei campanii agricole, **Oltul figurează printre județele avansate** (peste 20 000 ha recoltate pînă acum). Explicația ? La fel ca la Stoicănești, se procedează și în alte unități din județ : la GRĂDINI, ȘERBĂNEȘTI, VIȘINA VECHE, CORABIA și în alte locuri. Ing. GH. PĂNESCU, vicepreședinte la Uniunea cooperatistă, ne spune că acest ritm intens de lucru a putut fi imprimat din primele zile, cînd a început pîrguirea păioaselor, prin **îmbinarea folosirii mijloacelor mecanizate cu cele tradiționale.** Aceeași formulă care de fapt stă la îndemîna tuturor unităților o vor aplica și la secerișul grîului.

Dialogul cu MARCEL DOBRA, președintele cooperativei agricole de producție din GÎRBOVI-Ilfov, ne pune imediat în temă că și aici secerișul se desfășoară din plin.

— **În punctul Ciocîrlia** — ne spune președintele — **terenul moale, ca urmare a prezenței unui timp a apelor stagnate, constituia un impediment pentru combine. Atunci, s-a luat hotărîrea ca recoltatul să se facă manual. Cînd terenul s-a zvîntat ne-au venit în ajutor mecanizatorii. Acum sîntem pe terminate cu recoltatul orzului de pe cele 280 hectare.**

Următorul popas în cîteva unități agricole din județul Buzău. Și aici — la CĂLDĂRĂȘTI, FLORICA, GÂVĂNEȘTI, VÎLCELE și în alte locuri — secerătorii au luat-o înaintea combinelor. Cînd s-a apreciat că a sosit timpul, mașinile au pornit să lucreze din plin. Dar la cooperativa agricolă din Florica, s-a întîmplat că cei peste o sută de secerători au dat gata lanurile de orz în numai 14 ore. Nimeni de la secția de mecanizare nu s-a supărat. Mecanizatorii au lăsat combinele să mai aștepte coacerea grîului și au pornit cu tractoarele să pregătească terenul și să-l însămînțeze.

În efortul cooperatorilor care se multiplică la scara atît or și atît or cooperative, am descifrat dorința oamenilor de la sate de **a efectua recoltatul într-un timp cît mai scurt, pentru ca nici un bob să nu fie irosit.**

Victorii românești pe lacul Sava

Cea de-a treia regată internațională de caiac desfășurată pe lacul Sava (în apropiere de Belgrad) a reunit 110 concurenți din șapte țări printre care și România. Echipajul de caiac-4 al României a terminat învingător într-una din cele mai spectaculoase probe, realizînd timpul de 3' 11" 4/10. Pe locurile următoare s-au clasat în ordine Polonia — 3' 14" 6/10, Italia, Ungaria și Iugoslavia. În proba similară feminină locul întîi a fost ocupat de o combinată româno-poloneză, care pe distanța de 500 m a fost cronometrată cu timpul de 1' 47" 4/10.

Proba de caiac-2, caiac 2-1 000 m a prilejuit o aplaudată victorie a tinerilor sportivi români Ion Negraia și Petre Zabara care au realizat timpul de 3' 34" 2/10, întrecînd la mare luptă echipajul maghiar Ratkaj-Deme. În concursul de juniori, pe primul loc s-a clasat selecționata orașului București cu 56 puncte, urmată de Ungaria — 49 puncte, Bulgaria — 35 puncte, Italia — 19 puncte.

ȘTIRI

• **ÎN CADRUL** concursului atletic din Berlinul occidental, proba feminină de aruncarea discului a revenit atletei vest-germane Liesel Westermann cu 59.12 m., urmată de românce le Lia Manoliu — 57.92 m. și Olimpia Cataramă—57.02 m.

• **ÎN CAPITALĂ** a luat sfîrșit luni, întîlnirea internațională de șah dintre echipele României și Iugoslaviei. Șahiștii iugoslavi au obținut victoria cu scorul de 11.5—8.5 puncte.

• **TURUL CICLIST** al Franței continuă să fie dominat de belgianul Eddy Merckx, care controlează în permanență „marea bucle". Cea de-a 10-a etapă a dificilei competiții disputată luni pe distanța Belfort—Divonne (241 km) a revenit lui Eddy Merckx, cronometrat în 5h 52' 36". Merckx are în clasamentul general un avans de 2' 51" față de olandezul Zoetemelk.

PRONOEXPRES

Numerele extrase la concursul excepțional din 5 iulie 1970

EXTRAGEREA I : 23 16 26 2 27 1 3 39

EXTRAGEREA A II-A : 7 25 16 28 42 40 44 10

EXTRAGEREA A III-A : 40 32 16 36 2 44 30 10

EXTRAGEREA A IV-A : 29 27 7 16 41 11 2 37

EXTRAGEREA A V-A : 8 20 22 43 45 33 25 29

Curse suplimentare de autobuze pe ruta Gheorgheni-Lacul Roșu

TG. MUREȘ (coresp. R.l.). — De la începutul acestei săptămîni, din inițiativa întreprinderii de gospodărie orășenească Gheorgheni, au fost înființate două curse zilnice de autobuze pe traseul Gheorgheni — Lacul Roșu. Acestea se adaugă curselor obișnuite I.R.T.A., înlesnind accesul spre cunoscuta stațiune montană, acum, în plin sezon, a miilor de oameni veniți la odihnă și în drumeție.

Inițiativă valoroasă

Ca urmare a inițiativei Consiliului Național al pionierilor, în momentul de față se află în curs executarea lucrărilor de marcaj în masivul Leota, acțiune realizată de pionieri și școlari sub îndrumarea cadrelor de specialitate. Prin marcarea masivului Leota se deschide astfel un nou și splendid traseu turistic pentru iubitorii ascensiunilor montane.

INTERESANTE CERCETĂRI MEDICALE ROMÂNEȘTI

Tînăra Botezan Floarea, venise la clinica neurologică din Tg. Mureș cu diagnosticul de miastenie — altfel spus, fatigabilitatea excesivă a mușchilor. Bolnava prezenta, printre alte simptome, grave tulburări de fonație și de deglutiție. Tocmai asupra acestor tulburări și-a concentrat atenția colectivul de cercetători al laboratorului de electromiografie a clinicii, condus de dr. B. Asgian. Cu prilejul investigației a fost identificată existența unei encefalite miasteniforme, concluzia practică ce a urmat acestui al doilea diagnostic fiind prescrierea unui alt tratament, adecvat bolii reale.

De cîteva luni, în cadrul laboratorului de electromiografie al clinicii neurologice, pe lîngă cercetările curente, un colectiv alcătuit din doctorii B. Asgian și C. Drasoveanu și asistenta Elena Sandru efectuează investigații cu caracter inedit în țara noastră, asupra mușchilor de fonație și de deglutiție. Numeroase observații teoretice, realizate pînă acum, completează cunoștințele asupra anatomo-fiziologiei și fizio-patologiei acestor categorii de mușchi, creînd posibilități mai ample de diagnostic și, în consecință, instituirea unor tratamente exacte.

— Preconizați lărgirea investigației, prin aceste mijloace, și asupra altor grupuri de boli fonice ? — l-am întrebat pe dr. Asgian.

— Desigur. Pînă acum, cercetările noastre, realizate sub conducerea prof. dr. Liviu Popoviciu au analizat encefalite de trunchi cerebral, afecțiuni vasculare cronice ale trunchiului cerebral cu interesarea nervilor acestor mușchi, paralizii recurențiale (ale mușchilor vorbirii) etc. Intenționăm în viitorul apropiat investigarea unor boli funcționale ale vorbirii (bîlbîieli, mutismul pasager) ca și alte tulburări de vorbire din domeniul diverselor afecțiuni neuro-psihice. Electromiografia mușchilor vălului palatului, ai faringelui și ai laringelui — metodologie pusă la punct în cadrul laboratorului nostru, dau posibilitatea unui studiu direct al funcțiilor acestor mușchi, depistării tulburărilor fiziologice și fiziopatologice care stau la originea acestui grup de afecțiuni fonice și, implicit, recomandării tratamentelor ce se impun.

I. DELEANU
corespondentul „României libere"

MEMENTO

TEATRE

IUBIRE PENTRU IUBIRE : Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra" ora 20; *COMEDIE CU OLTENI:* Teatrul Giulești la teatrul de vară Herăstrău, ora 20; *NICUȚĂ LA TĂNASE :* Teatrul „C. Tănase" sala Savoy (15 56 78), ora 19,30; *SUZANA:* Teatrul de Operetă la Arenele Romane ora 20.

CINEMATOGRAFE

DEPARTE ÎN APUS : Republica (11 03 72), orele 10 — 12,30 — 16 — 18,30 — 21;
MARELE SEMN ALBASTRU: Luceafărul (15 87 67), orele 9 — 11,15 — 13,30 — 16 — 18,30 — 21;
ARMANDO. CALUL ALB : Capitol (16 29 17), orele 14 — 16,30 — 18,45 — 21;
FAMILIA TOT : Capitol, orele 9,15 — 11,30;
OMUL CARE NU POATE FI ACUZAT : Central (14 12 24), orele 9 — 11 — 13 — 15 — 17 — 19 — 21;
CASTELUL CONDAMNAȚILOR: Lumina (16 23 35), orele 9,30 — 15,30 în continuare, 18 — 20,30; Progresul (23 84 10), orele 15,30 — 18;
ACEASTĂ FEMEIE : Patria (11 86 25), orele 9 — 11,30 — 14 — 16,30 — 19 — 21,30; București (15 61 54), orele 8,45 — 11 — 13,15 — 16,15 — 18,45 — 21; Doina-grădină (15 87 67), ora 20,30;
DREPTUL DE A TE NAȘTE : Festival (15 63 89), orele 8,30 — 11 — 13,30 — 16 — 18,30 — 21; Gloria (22 44 01), orele 9,30 — 12 — 14,30 — 17 — 19,30; Tomis (21 49 46), orele 8,30 — 11 — 13,30 — 16 — 18,30; Festival-grădină, ora 20,30; Tomis-grădină ora 20,30; Modern (23 71 01), orele 9,30 — 12 — 15,30 — 18 — 20,30;
STRĂINII : Favorit (31 06 15), orele 10 — 13 — 15,30 — 18 — 20,30; Melodia (12 06 88), orele 9 — 11,15 — 13,30 — 16 — 18,15 — 20,30; Stadionul Dinamo, ora 20,30;
FREDDY ȘI CÎNTECUL PREERIEI : Victoria (16 28 79), orele 9 — 11,15 — 13,30 — 16 — 18,30 — 20,45; Giulești (17 55 46), orele 15,30 — 18 — 20,30;
VRAJITORUL : Doina (16 35 38), orele 11,30 — 13,45; Program pentru copii : ora 10;
ASTĂ SEARĂ MĂ DISTREZ : Doina, orele 16 — 18,15 — 20,30;
FILME DOCUMENTARE : Timpuri Noi (15 61 10), orele 9 — 21 în continuare;
SALARIUL GROAZEI : Feroviar (16 22 73), orele 8,30 — 11,30 — 14,30 — 17,30 — 20,30; Excelsior (18 10 88), orele 9 — 12 — 15 — 18 — 21; Arenele Romane, ora 20,45;
SUB SEMNUL LUI MONTE CRISTO : Griviția (17 08 58), orele 10,30 — 16 — 18,15 — 20,30; Aurora (35 04 66), orele 9 — 11 — 13 — 15 — 17 — 19 — Flamura (23 07 40), orele 11 — 16 — 18,15 — 20,30; Aurora-grădină, ora 20,30;
ASTEAPTĂ PÎNĂ SE ÎNTUNECĂ : Înfrățirea între popoare (17 31 64), orele 15,15 — 17,45 — 20; Progresul-Parc ora 20,15;
JOCUL CARE UCIDE: Cosmos (35 19 15), orele 15,30 — 18 — 20,15;
JURNALUL UNEI CAMERISTE : Buzești (15 62 79), orele 15,30 — 18;
VINĂTORUL DE CĂPRIOARE : Dacia (16 26 10), orele 8,45 — 20,30 în continuare;
MARILE VACANȚE : Bucegi (17 05 47), orele 10 — 16 — 18,15; Grădină, ora 20,30; Floreasca (33 29 71), orele 10 — 15,30 — 18 — 20,30;
FEMEIA ÎNDĂRĂTNICĂ : Unirea (17 10 21), orele 15,30 — 18; Grădină, ora 20,30;
UN CUIB DE NOBILI : Lira (31 71 71), orele 18;
DANSÎND SIRTAKI : Lira, ora 15,30; Grădină, ora 20,30; Moșilor-grădină, ora 20,30;
STĂPÎN PE SITUAȚIE : Drumul Sării (31 28 13), orele 16 — 18 — 20;
RĂZBUNĂTORUL : Parcul (23 17 50), orele 15,30 — 18 — 20,30; Munca (21 50 97), orele 10 — 16 — 18 — 20;
BĂNUIALA : Cotroceni (13 62 56), orele 15,30 — 17,45 — 20; Popular (35 15 17), orele 15,30 — 18 — 20,15;
JOC DUBLU ÎN SERVICIUL SECRET : Vitan (21 35 82), orele 15,30 — 18; Grădină, ora 20,30; Pacea (31 32 52), orele 15,45 — 18 — 20,15;
SUBIECT PENTRU O SCHIȚĂ : Victoriei (11 48 03), orele 16 — 18 — 20;
AFURISITUL DE BUNIC : Moșilor (12 52 93), orele 15,30 — 18;
24 — 25 NU SE ÎNAPOIAZĂ : Moșilor (12 52 93), orele 15,30 — 18;
MISTERIOSUL X DIN COSMOS : Arta (21 31 86), orele 16 — 18,30; Grădină, ora 20,30; Volga (11 91 26), orele 16 — 18,15 — 20,30;
OPERAȚIUNEA LADY CHAPLIN : Flacăra (21 35 40), orele 15,30 — 18 — 20,30;
AL 8-LEA : Cringași (17 38 81), orele 15,30 — 18 — 20,15;
FERESTRELE TIMPULUI : Rahova (23 91 00), orele 15,30 — 18;
MARI SUCCESE DE ODINIOARĂ : Capitol-grădină, ora 20,15 — 22,30;
IUBITA LUI GRAMINIA : Buzești-grădină, ora 20,30;
URMĂRIREA : Rahova-grădină, ora 20,30.

TELEVIZIUNE

Astăzi, 7 iulie, în jurul orei 17, posturile noastre de radio și televiziune, vor transmite din Sala Palatului Republicii Socialiste România, mitingul organizat cu prilejul vizitei oficiale de prietenie a delegației de partid și guvernamentală a Uniunii Sovietice, condusă de A.N. Kosighin. 18,45: Nestemate folclorice; 19,20: 1001 de seri. Emisiune pentru cei mici ; 19,30 : Telejurnalul; 20 : Intermezzo muzical; 20,15: Călătorie în lumea desenului animat; 20,45: Seară de teatru TV; Discurs pentru o floare de Paul Everac; 21,45: Filme TV; 22,15: Tineretul la rampă; 22,45: Telejurnalul.

VIZITA DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE A UNIUNII SOVIETICE ÎN ROMÂNIA

(Urmare din pag. 1)

cial al aerogării, în aclamațiile îndelungi ale celor prezenți pe aeroport.

Tovarășii A. N. Kosighin și Ion Gheorghe Maurer iau apoi loc într-o mașină deschisă, escortată de motocicliști, îndreptîndu-se spre reședința rezervată oaspeților. Pe parcurs, la intrarea în Capitala țării, precum și pe magistrala care reprezintă traseul cortegiului de mașini, zeci de mii de cetățeni ai Bucureștiului au făcut o călduroasă primire solilor poporului sovietic, aclamînd, manifestînd cordial pentru prietenia româno-sovietică, pentru alianța și colaborarea dintre partidele, țările și popoarele noastre. Numeroși cetățeni fluturau stegulețe cu însemnele de stat ale U.R.S.S. și României, salutînd și urînd bun venit în patria noastră lui A. N. Kosighin și celorlalți membri ai delegației sovietice.

Vizita delegației sovietice în țara noastră se înscrie în contextul dezvoltării continue a relațiilor de prietenie și colaborare multilaterală româno-sovietice, relații ce cunosc în zilele noastre un curs ascendent. Cetățenii Capitalei și-au exprimat convingerea că această nouă întîlnire româno-sovietică va contribui la cimentarea și mai strînsă a legăturilor tradiționale prietenești, a colaborării frățești ce unesc România socialistă și Uniunea Sovietică, popoarele român și sovietic, partidele comuniste din cele două țări.

Depuneri de coroane

În cursul după-amiezii, membrii delegației de partid și guvernamentale a Uniunii Sovietice, în frunte cu tovarășul A. N. Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., au depus coroane de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism și la Monumentul eroilor sovietici din Capitală.

La solemnitățile care au avut loc cu acest prilej, au fost prezenți tovarășii Dumitru Popa, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului municipal București al P.C.R., primarul general al Capitalei, Mihai Gere, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., general-locotenent Ion Coman, membru al Consiliului de Stat, Bujor Almășan, ministrul industriei miniere și geologiei, Nicolae Ionescu, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., Nicolae Ecobescu, adjunct al ministrului afacerilor externe, Teodor Marinescu, ambasadorul României în U.R.S.S., generali și ofițeri superiori.

La Monumentul eroilor sovietici au fost de față membrii Ambasadei U.R.S.S. la București.

În fața monumentelor erau aliniate companii de onoare. Fanfara a intonat imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste.

După depunerea coroanelor de flori cei prezenți au păstrat un moment de reculegere.

Solemnitățile au luat sfîrșit prin defilarea companiilor militare de onoare.

RECEPȚIE OFERITĂ ÎN CINSTEA DELEGAȚIEI SOVIETICE

Seara, tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., a oferit o recepție în cinstea delegației de partid și guvernamentale a Uniunii Sovietice, condusă de tovarășul Alexei Nicolaevici Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S.

Au luat parte M.A. Suslov, A.A. Gromiko, K.V. Rusakov, A.V. Basov — membri ai delegației de partid și guvernamentale a Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste.

Au participat tovarășii Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Ilie Verdeț, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Dumitru Popa, Leonte Răutu, Iosif Banc, Mihai Gere, Ion Ioniță, precum și Mihai Marinescu, Ion Pățan, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Teodor Marinescu, ambasadorul României în Uniunea Sovietică, membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești.

Au luat, de asemenea, parte șefi ai misiunilor diplomatice acreditați în România și alți membri ai corpului diplomatic.

La intrarea în sala de recepție a celor doi șefi de guverne au fost intonate imnurile de stat ale Uniunii Sovietice și Republicii Socialiste România.

În timpul recepției, care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească, tovarășii Ion Gheorghe Maurer și Alexei Nikolaevici Kosighin au rostit toasturi.

TOASTUL TOVARĂȘULUI ION GHEORGHE MAURER

Dragă tovarășe Kosighin,
Onorați tovarăși,

Primirea caldă pe care v-au făcut-o astăzi cetățenii Bucureștiului constituie o expresie elocventă a relațiilor de prietenie dintre poporul român și popoarele sovietice, a dorinței lor de a întări și dezvolta continuu legăturile de solidaritate internaționalistă și colaborare multilaterală.

Îmi este plăcut să adresez, în această seară, din partea conducerii de partid și de stat a României, a întregului popor român, un salut cordial tovarășului Alexei Nikolaevici Kosighin, conducător stimat al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și al statului sovietic, celorlalți tovarăși din delegația de partid și guvernamentală sovietică, sosită în Republica Socialistă România pentru a semna, împreună cu noi, Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre cele două țări.

Politica externă a partidului și statului nostru, așa cum a fost ea definită la Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român de către tovarășul Nicolae Ceaușescu, are ca una din temeliile sale fundamentale dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare multilaterală cu Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, cu Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

Sîntem bucuroși să subliniem că și discuțiile noastre evidențiază cursul pozitiv al colaborării româno-sovietice, în folosul și spre satisfacția ambelor părți. Terenul fertil al relațiilor de prietenie dintre România și Uniunea Sovietică îl formează esența comună a orînduirii sociale, ideologia marxist-leninistă, țelurile socialismului și comunismului, internaționalismul socialist — factori a căror acțiune este amplificată prin progresul rapid al economiei și culturii statelor noastre. Considerăm că posibilitățile de dezvoltare și adîncire a acestei colaborări nu au fost nici pe departe epuizate: dimpotrivă, apreciem că există în acest sens mari posibilități insuficient folosite sau neexplorate.

Este îmbucurător să constatăm hotărîrea ambelor părți de a promova în continuare și de a ridica la un nivel tot mai înalt, în toate domeniile, relațiile existente între țările noastre. Tratatul pe care îl vom semna consfințește principiile care stau la baza acestor relații: ajutorul frățesc, avantajul reciproc, respectarea suveranității și independenței naționale, egalitatea în drepturi, neamestecul în treburile interne. Nutrim speranța că el va marca un pas important în direcția extinderii colaborării dintre țările și popoarele noastre, a fructificării din ce în ce mai bune a acelor elemente care conferă trăinicie și superioritate relațiilor de tip nou statornicite între statele noastre, va servi dezvoltării și întăririi prieteniei româno-sovietice. Făurind orînduirea nouă, socialistă, muncind pentru dezvoltarea economică și social-culturală a țării, poporul român, guvernul României socialiste sînt conștiente de necesitatea de a-și aduce contribuția la soluționarea problemelor internaționale, militează pentru securitate în Europa și în lume, pentru dezvoltarea colaborării între state, pe baza stimei și interesului reciproc, a respectării normelor dreptului internațional, se pronunță activ pentru încetarea agresiunii în Indochina, pentru reglementarea pașnică a conflictului din Orientul Apropiat, împotriva politicii agresive a imperialismului, de dominație și asuprire a altor popoare, împotriva colonialismului și neocolonialismului, pentru dreptul fiecărui popor de a-și hotărî de sine stătător destinele.

Vă propun, stimați oaspeți, să ridicăm paharul:

Pentru prietenia și colaborarea multilaterală dintre țările, partidele și popoarele noastre!

Pentru triumful cauzei socialismului și păcii în întreaga lume!

Pentru Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, pentru Comitetul său Central!

În sănătatea tovarășului Leonid Ilici Brejnev!

În sănătatea tovarășului Alexei Nikolaevici Kosighin!

În sănătatea tuturor celor prezenți!

TOASTUL TOVARĂȘULUI A. N. KOSÎGHIN

Dragă tovarășe Maurer,
Dragi tovarăși,

În numele delegației de partid și guvernamentale sovietice vă aduc mulțumiri pentru cuvintele dv. de salut prietenesc, pentru atenția și ospitalitatea de care s-a bucurat delegația noastră. Prima zi a șederii noastre în capitala României socialiste este bogată în impresiile vii și memorabile prilejuite de întîlnirile cu oamenii muncii români.

Atmosfera acestor întîlniri dovedește, în primul rînd, că popoarele Uniunii Sovietice și României, partidele comuniste din țările noastre au parcurs laolaltă un drum mare, că ideile cuprinse în Tratatul sovieto-român din anul 1948 au fost transpuse în viață.

În aceste două decenii, în lume au survenit schimbări gigantice. Cel mai important rezultat, care are un rol definitoriu pentru procesul evoluției istorice, îl constituie în prezent sistemul mondial socialist, clasa muncitoare internațională, toate forțele revoluționare și progresiste din lume. Pentru forțele progresiste din lumea întreagă n-au existat niciodată posibilități ca acele care se deschid în fața lor astăzi. Țările socialiste, din familia cărora fac parte și Uniunea Sovietică și România, sînt capabile să realizeze pe deplin aceste posibilități, în interesul popoarelor lor, în interesul socialismului și păcii.

Marele rol al sistemului mondial socialist este un corolar al avantajelor pe care le oferă orînduirea socialistă și colaborarea noastră colectivă, bazată pe principiile marxism-leninismului, internaționalismului socialist. A folosi această colaborare a tuturor țărilor socialiste pentru accelerarea mersului nostru comun înainte pe drumul progresului — este una din cele mai importante probleme care se pun în fața țărilor socialiste. Dar pentru aceasta trebuie să generalizăm experiența acumulată, să definim clar și precis perspectivele colaborării noastre, s-o dezvoltăm activ, îmbrățișînd o sferă cît mai vastă de domenii și probleme, înlăturînd tot ce constituie un impediment pe acest drum.

Cred că voi exprima părerea noastră comună, spunînd că noul Tratat de prietenie, colaborare și asistență mutuală, pentru semnarea căruia delegația de partid și guvernamentală a Uniunii Sovietice a sosit la București, va deveni baza juridică pe temeiul căreia vor crește și se vor întări tradiționalele legături prietenești ale partidelor, țărilor și popoarelor noastre, în anii următori.

Noul Tratat, care definește raporturile bilaterale ale României și Uniunii Sovietice, va contribui, totodată, la întărirea solidarității statelor întregii comunități socialiste, la dezvoltarea asistenței lor mutuale frățești, a colaborării strînse în domeniul politic, economic și militar, servind astfel la întărirea prestigiului și influenței țărilor socialiste, ca și intereselor luptei pentru pace și socialism.

Dacă astăzi desfășurăm cu succes lupta împotriva primejdiei unui nou război, dacă în Europa cresc forțele care se manifestă pentru făurirea unui sistem eficient al securității colective, dacă suferă eșec aventurile agresorilor imperialiști, toate acestea sînt în mare măsură rodul eforturilor colective, pline de abnegație, ale țărilor comunității socialiste, rodul acțiunilor lor just orientate în lupta pentru pace și progres social.

Oamenii muncii din țările noastre, comuniștii sovietici și români sînt strîns legați între ei prin lupta comună pentru triumful idealurilor clasei muncitoare. Noi, comuniștii sovietici, înțelegînd bine însemnătatea internațională a legăturilor noastre de prietenie, sîntem ferm hotărîți să întărim prin toate mijloacele colaborarea frățească a Uniunii Sovietice și României.

Noi am vrea să propunem un toast pentru întărirea bunei înțelegeri și încrederii reciproce între Uniunea Sovietică și România socialistă, pentru dezvoltarea între țările noastre a colaborării rodnice, multilaterale, pentru întărirea continuă a prieteniei popoarelor Uniunii Sovietice și României.

Propun un toast pentru întărirea unității și coeziunii frățești a comunității socialiste — principalul factor al progresului și păcii.

Propun un toast pentru Comitetul Central al Partidului Comunist Român, pentru secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru guvernul Republicii Socialiste România, pentru președintele său, tovarășul Ion Gheorghe Maurer, și în sănătatea tuturor tovarășilor români aici prezenți!



Printre produsele aflate în nomenclatorul de fabricație al uzinelor „Steaua roșie" din București, fac parte și betonierele, utilaje mult solicitate de constructori. Pentru a răspunde într-o măsură sporită necesităților beneficiarilor, colectivul uzinei se preocupă în permanență de modernizarea lor, astfel încît, în anii viitori, actualele tipuri de 250 și 500 litri capacitate să fie înlocuite cu altele, de aceeași mărime dar cu performanțe îmbunătățite. În imagine: un nou lot de betoniere este pregătit în secția de montaj pentru a fi expediat pe șantiere.

„Mai întîi ne-a plăcut gîndul"

TRANSPLANTUL DE OȚEL ÎN ȚINUTUL SUCEVEI

Reportaj de Ion Țugui

Nimeni nu ține minte să se fi înfierbîntat aici, vreodată, la mii de grade izvoarele de lavă. Despre „șerpi dogoritori", încolăcindu-se în forme, lumea afla prin intermediul martorilor oculari. Doar nicovala și foalele fierarilor aminteau, din loc în loc, existența incandescentei îndeletniciri. Apoi, au mai fost niște ateliere, însumînd cîteva covăli laolaltă, care vesteau prezența lucrului făcut din metal...

„Mai întîi ne-a plăcut gîndul" — îmi spuse tînărul Partenie Căproiu, inginer șef al Întreprinderii de piese de schimb din Suceava. **Gîndul** părea temerar în acel imperiu al lemnului, care absorbise în timp multe talente, și se credea, la început, că oamenii nu vor îmbrățișa meseriile specifice făuririi oțelului. Acum însă, gîndul a învins, iar tînărul care mă însoțește prin halele spațioase, mărunțindu-și pașii pentru a-mi oferi fiecare detaliu, se consideră, pe bună dreptate, un pionier al transplantului de oțel în ținutul Sucevei. El îmi mărturisește, și nu fără mîndrie, că este al patrulea salariat al întreprinderii, și o spune convins că amănuntul n-are în sine nimic senzațional, ci cel mult un dram de pitoresc...

Toate acestea, îi dau lui Partenie Căproiu dreptul de a vorbi despre noua întreprindere, ca despre propriu-i arbore genealogic. La numai 35 de ani, i s-a conferit și o investitură aparte, aceea de biograf. Fișele memoriei sale se deschid cu cifra exactă a țărușilor ce schițau, grafic, un nou ansamblu vertical, și se încheie, deocamdată, cu o denumire aproape tropicală: **austenitic manganoase.** Este vorba de un oțel înalt aliat, necesar plăcilor de răcire de la cuptoarele de ciment, produs de întreprindere, sau, cum se mai spune aici, de „arcul voltaic al unei idei"...

Arcul volatic al ideii, rămîne undeva la fel de incandescent, oricînd în măsură să ofere noi surprize. Este o virtualitate ce-și scurtează mereu distanțele spre materializare. Cuptoarele există, Suceava produce oțel, și așa se face că m-am aflat, vreme de o jumătate de zi, printre bijuterii. Bijuteriile ce-și însoțesc menirea cu denumiri uneori anatomice, alteori personificate: freze deget — pentru dantura de la roți dințate; freze melc — pentru roți de lanț; freze melc și disc — pentru caneluri. Altele de dimensiuni mai mari, poartă frumosul nume de Lră. Privindu-le, simți că-ți ispitesc auzul. Rostul lor nu este însă muzica, ci echilibrul mecanic al unor ansambluri tehnice. Îmi plac aceste bijuterii și pentru faptul că trezesc, prin curgerea lor din agregate ultramoderne, o strălucire nouă aici. Obiceiul de a le înșira ca mărgelele pe fir, pare un fel de alint, dăruit de sutele de muncitori care au învățat o meserie nouă.

Ne oprim lîngă mașinile monolit, asemănătoare cu niște blocuri în care fierbe parcă de-o veșnicie apa vie a reliefului metalic. Acesta ascunde în interioare, compartimentate cu un anume simț plastic, dispozitivele micronilor, pentru care ochiul oamenilor s-a format într-un timp atît de scurt. Ne oprim asupra acestui amănunt: oamenii au venit aici din meserii fără nici-o legătură cu oțelul, și totuși...

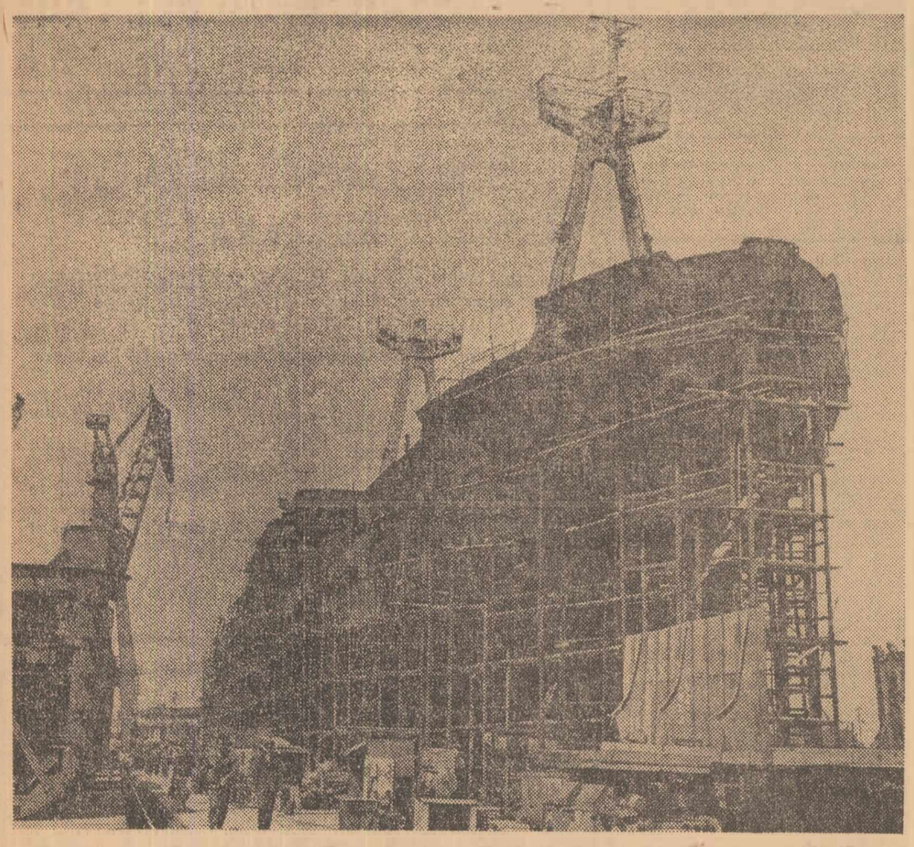
— Și, totuși, îmi spune directorul întreprinderii, Ioan Lucaci, cu acești oameni am izbutit să facem lucruri minunate...

Și aici, se poate vorbi de acea sete de cunoaștere; oamenii au pătruns într-un domeniu cu totul nou. Sîrguința și pasiunea pentru inedit sînt întîile date corelate cu o permanentă grijă față de evoluția profesională, față de creșterea întreprinderii, de asimilarea de noi compartimente, de noi produse...

O sinteză a întreprinderii, de la cuptoarele electrice și formele în care poposește lava, la atelierele de prelucrare a metalului, ne-o oferă expoziția realizată cu o meticulozitate de artizan. Aici se află și cîteva spații albe, pe care simțem tentați a le completa cu schițele unor preocupări de ultimă oră. Este vorba de folosirea judicioasă a zonelor de producție. Se preconizează ca în chiar cincinalul acesta, să se realizeze un spor de producție, de la 114 milioane — cît era planificat prin proiect, la 210 milioane pe an. Tot acum, se pregătește aici — iar cei ce se îngrijesc de expoziție, au și găsit un simbol adecvat pentru a-l adăuga la celelalte exponate — turnarea unui alt oțel superior aliat, **oțel refractar,** care n-a fost prevăzut în întîiul proiect... De asemenea, un bilanț minunat a fost încheiat zilele trecute: îndeplinirea sarcinilor pe primul trimestru al anului curent. La capitolul beneficii — 2 milioane 685 mii lei (pînă la sfîrșitul lunii iunie s-a mai realizat la acest capitol un beneficiu de 400 mii lei), iar la producția marfă, și la producția globală, cîte 2 milioane lei fiecare.

Dincolo de aceste cifre, frumos mi se pare faptul în sine, faptul pornit de la un gînd, cel care a făcut posibilă suprapunerea pe stema productivă a județului, a încă unei culori distincte. Oamenii au conștiința acestui **nou,** ivit în perimetrul industrial al județului, ca și mîndria de a învăța și produce la un înalt nivel. Deocamdată, la numele lui Nicolae Ciobanu — muncitor la strungul de detalonat, a lui Spiridon Tomogea — muncitor oțelar, Ioan Zegrea și Ion Bălancea — muncitori forjori, a lui Petre Alexandroaie — frezor pe mașină de frezat universală, și Nicolae Doroftei — strungar, deci, la numele lor, trebuie să adăugăm epitetul de singularitate, de unicat, profesional vorbind, sau în ordine cronologică, specificația: al cincilea, al doilea, al treilea etc. din întreprindere. În toamna acestui an însă, vor veni aici, din diferite școli profesionale, 283 de absolvenți. Este vorba de prima generație compactă de tineri muncitori. E aproape cu neputință să descrii sentimentul cu care sînt așteptați acești elevi. Totul e pregătit pentru ei, zi de zi se vorbește despre ei, se organizează secții, se cîntăresc lucrurile în așa fel, încît cei ce vor veni să se poată realiza profesional în condiții optime...

Și nu este exclus ca întîii veniți aici de pe băncile școlilor, să audă formularea care sună acum ca un vers ce deschide un poem esențial: „Mai întîi ne-a plăcut gîndul"... Ei vor trebui să știe și ce-a însemnat acest gînd, de la ce start a pornit el, și cît au investit oamenii Sucevei, pentru ca gîndul să devină construcții suple, ateliere și hale spațioase, oțel, destine...



Șantierul naval din Galați a realizat al doilea cargou dintr-o comandă de nave pentru export. Vasul al cărui termen de execuție a fost scurtat cu aproape o lună, are o capacitate de 4 500 tone și este destinat transportului de mărfuri generale. În clișeu: Noi vase pe cala de lansare!

Foto: NICU VASILE

100 000 TONE DE LIGNIT PESTE PLAN

Din bogatele zăcăminte carbonifere ale județului Gorj a fost extrasă luni cea de-a 100 000-a tonă de lignit peste sarcinile de plan revenite de la începutul anului. În acest fel, minerii din exploatările bazinelor Rovinari și Motru și-au îndeplinit pe întregul an unul dintre principalele angajamente. Folosirea intensivă a utilajelor, atingerea cu cinci luni mai devreme a parametrilor proiectați la exploatarea Ploștina, intrarea în producție a noi abataje la Motru, depășirea cu peste 3 la sută a productivității muncii planificate, obținerea unor recorduri la extracție — sînt principalii factori care au contribuit la acest succes.

De la începutul anului, producția globală planificată în cadrul Combinatului cărbunelui Tg. Jiu a fost depășită cu 9 829 000 lei, iar producția vîndută și încasată cu 16 300 000 lei, în vreme ce cheltuielile de producție au fost reduse cu 3 500 000 lei, iar volumul de beneficii a fost depășit cu 1 200 000 lei.

O NOUĂ FABRICĂ LA CRAIOVA

La Craiova a fost terminat un nou obiectiv industrial — Fabrica de făinuri furajere și de extracție a grăsimilor naturale. Noua unitate, unde se vor prelucra circa 5 200 tone deșeuri de la abatoare și alte reziduuri animaliere, provenite din județele Dolj, Gorj, Vîlcea, Olt și Argeș, va asigura anual 1 200 tone făină furajeră și 600 tone grăsimi naturale — produse care vor fi livrate întreprinderilor agricole de stat și la export.

Centru modern de prelucrare a legumelor și fructelor

La Perchiu, în imediata apropiere a orașului Gheorghe Gheorghiu-Dej a fost dat în exploatare un centru modern de prelucrare a legumelor și fructelor. El dispune de patru tunele mecanice de uscare, cu o capacitate anuală de 560 tone, de linii de preparare a pastei de tomate și a magiunurilor, cu o capacitate de 700 tone precum și de o hală de preparare și depozitare a murăturilor, cu o capacitate de 300 tone.

BARAJUL DE PE RÎUL CIGHER SPRE COTA FINALĂ

Se apropie de cota finală construcția barajului hidrotehnic de pe rîul Cigher, din județul Arad. Realizat din dale și structuri succesive de beton turnate la mare adîncime în pămînt, barajul de pe Cigher va ajuta la punerea în valoare a unor întinse terenuri agricole, prin desecări și prin sisteme de irigații care se vor amenaja. Totodată, aceste lucrări sînt destinate normalizării debitului rîului și al altor ape curgătoare din bazinul hidrografic de deal și de munte din nord-vestul județului. Barajul cu porțiunea ridicată pînă acum a ferit de inundații mari suprafețe agricole și numeroase așezări omenești.

Prin înălțarea acestui baraj, pe rîul Cigher, în zona Tauț-Nadăș se va forma un lac de acumulare cu o capacitate de circa 30 milioane mc de apă, care va permite regularizarea cursului rîului, extinderea rețelei de irigații, amenajarea de crescătorii de pește etc., constituind totodată și o frumoasă zonă de agrement și de turism din județ.

O interesantă inițiativă a inginerilor arădeni

ARAD (coresp. R.l.). — În întreprinderile arădene a fost declanșată o amplă acțiune în rîndurile specialiștilor, menită să conducă la realizarea unei eficiențe economice de 100 000 lei de către fiecare inginer în parte în afara sarcinilor de serviciu. Aflată în plină desfășurare, această valoroasă inițiativă, pornită de la fabrica de mobilă, a și început să-și arate roadele. La uzinele de vagoane bunăoară, cea mai mare întreprindere din județ, inginerii Gh. Micu și Vasile Danciu au realizat un nou sistem de alimentare centrală cu bioxid de carbon în turnătorie, care, pusă recent în aplicare, are o eficiență de 300 000 lei anual. La rîndul său, inginerul Ladislau Mentzer, de la serviciul tehnic, a pus la punct un nou sistem de executare a blindelor pentru arcuri de suspensie ale vagoanelor, care aduce o economie anuală de 228 tone metal și o eficiență de peste 1 500 000 lei. Acțiunea amintită cîștigă teren pe zi ce trece la tot mai multe locuri de muncă.

MICA PUBLICITATE

CERERI ȘI OFERTE DE SERVICIU

CAUT femeie internă, ofer cameră separată, tel. 61 27 49. (20374)

ANGAJAM urgent pentru magazin central vînzătoare prezentabile între 25—30 ani, de asemenea angajăm femeie de serviciu și manipulant. Prezentarea în str. Lipscani nr. 102, et. I, la Intreprinderea de prezentare M.I.A. (20510)

CAUT femeie serioasă, îngrijire copil, internă, tel. 57 77 71. (19716)

ANGAJEZ femeie externă, ajutor menaj. Cal. Floreasca 55. (19739)

M.I.C.M. Centrul de cercetări și producție a aparaturii științifice angajează prin concurs ajustori, frezori, pantografist, planificator, cu studii corespunzătoare. Cererile vor fi depuse la sediul Centrului, str. Foișorului nr. 41. Relații la tel. 21 20 44. (2597)

INTREPRINDEREA Electromontaj Cîmpina, str. Golești nr. 12, tel. 14 20 — 14 21 angajează imediat tinichigiu auto categ. V—VI și șef echipă încărcări descărcări materiale. (MP 426)

INGRIJESC copil, 8 ore la domiciliul meu. Drumul Taberei, tel. 18 78 03. 18984)

LICENȚIAT Academia Comercială pensionar dorește angajare economist principal 4 luni, tel. 23 80 61. (18994)

UZINA de anvelope Danubiana, șos. Olteniței nr. 181, Popești-Leordeni, sector 5, București, autobuz nr. 44, angajează operatori chimiști în prelucrarea cauciucului și maselor plastice, categoria 1—6, muncitori pentru calificare în meseria de operatori chimiști la fabricarea anvelopelor și camerelor de cauciuc, prin cursuri de scurtă durată, care să îndeplinească următoarele condițiuni : studii minim școala generală de 7—8 ani, stagiul militar satisfăcut, vîrsta maximă 45 ani. Domiciliul stabil pe raza municipiului București sau localități situate pînă la 50 km, de unde să poată face naveta zilnic de la uzină, la locul de domiciliu. Se primesc tineri și din restul județelor țării, nefamiliști, pentru care se asigură cazarea de către uzină, contra cost, Pe timpul școlarizării cursanții sînt retribuiți conform normativelor în vigoare. (3427)

FOCHIST mecanic calificat caut serviciu bloc, cu locuința, tel. 16 79 21. (18872)

CAUT femeie externă (internă) pentru ajutor gospodărie, condiții deosebite, tel. 21 59 19. (18906)

VINZARI

VIND Skoda 1000 M.B. perfectă stare, tel. 13 77 73 sau 12 45 75.

VIND convenabil, în perfectă stare, cameră copil (paltin) compusă : dulap 3 uși, recamier, pătuț, servantă, 2 măsuțe, 2 taburete, tel. 14 94 16, după ora 16. (20140)

VOLKSWAGEN 1200, excepțional, Vaillant gaze german, ceas elvețian, material rochie recepție. 15 21 01. (20352)

OPEL Rekord Olimpia 1500, anul de fabricație 1960, perfectă stare funcționare, vînd, tel. 51 16 28 între orele 17—21. (20495)

FIAT 850 vînd. Str. Scheiul de Jos 25, tel. 12 74 80. (18915)

VIND IMS, perfectă stare. Com. Radovani, jud. Ilfov. David I. Gheorghe. (18914)

OPEL Rekord 1700 Lux 1965, 4 uși, radio — magnetofon Sonet duo. 32 66 30. (18883)

VIND Skoda Octavia bine întreținută Cîmpina, str. Tudor Vladimirescu 22, tel. 59 41, după ora 20. (18880)

RENAULT 10 major, perfectă stare, vînd, tel. 15 42 88. (18841)

PLOIEȘTI — vînd IMS, perfectă stare. Vizibil str. Cîmpiei nr. 29. (18800)

TRABANT 601 vînd. Vizibil zilnic 14—20. B-dul Gh. Dimitrov 45, Foișorul de Foc, tel. 35 53 32. (18794)

VIND motocicletă MZ 250 ataș. Vizibil după orele 18,30, zilnic. Str. Baba Novac 16, bl. 23, sc. 6, ap. 22, sect. 4, Chiriac. (18791)

FIAT 1300, în stare bună, vînd C. Ivănuș 84, prin Vatra Luminoasă, după orele 16. (18789)

VIND K 175, cu ataș și Skoda 1100 tip 1949. Str. Lugoj 3, autobuz 56. Aștept și provincia. (18784)

VIND motocicletă K 175, cu ataș, rulat 19 000 km. Str. Agnita 67, tramvai 2, 11, Piața Giulești. (18775)

GORDINI bleu, vînd, tel. 15 69 09. (18762)

VIND motocicletă MZ 250, stare excepțională. Șoseaua Cățelu 64, bloc 34 A, scara C, după amiază. (18742)

SIMCA 1300, stare perfectă, vînd. Mihai Viteazu 73. Constanța. (18916)

TRABANT 601, stare excepțională, vînd, tel. 18 11 93, zilnic 17—20. (18726)

VIND Opel Kapitan de Lux, hidramatic, scaune rabatabile, rulat 57 000 km, stare excepțională, tel. 57 11 56. (18575)

DACIA 1100 gri, 15000 km vînd, tel. 16 42 06. (18798)

AUTOTURISM IFA și casă. Str. Renașterii 15, tramvai 10, stația Minerva. (19033)

FIAT 600 alb, perfectă stare, vînd. Adresați Bdul. M. Basarab 5, Rm. Sărat. (19031)

OPEL Olimpia, stare bună, în circulație, vînd, ieftin, tel. 75 35 36. (19029)

WARSZAWA, stare excepțională, vînd, tel. 22 17 19 sau tel. 62 17 19. (19016)

VIND Trabant 601, culoare albă, 28 000 km, cu aparat radio, stare excepțională, tel. 53 44 04, după orele 16. (19004)

VIND autoturism fabricat 1941, bun pentru transporturi materiale, tel. 17 27 15. (18973)

FIAT 1100 D, perfectă stare, vînd, tel. 75 56 41. (18967)

MOSKVICI 408 vînd, 13 000 km, tel. 1 39 92. Ploiești. (18966)

GORDINI alb excepțional vînd. Aștept provincia, tel. 14 49 69. (18963)

FIAT Topolino. Str. Puișor 2, sectorul 6 ; ora 17. (18943)

DACIA 1100, 10 000 km vînd. Colentina 440, colț cu Juverdeanu. (18938)

DACIA 1100, zero km, vînd, tel. 15 21 12, orele 10—13. (19549)

MERCEDES 200 puțin rulat, vînd, tel. 12 85 01. (19456)

VIND Wartburg 312 alb albastru, în stare bună, tel. 13 42 59. (19449)

B.M.W. decapotabil 2 carburatoare, tel. 37 07 73, orele 15—17. (19823)

IJ cu ataș, stare perfectă, vînd convenabil. Șoseaua Grozăvești 13. (19821)

SKODA 1000 MB, tip 1969, 12 000 km, vînd, tel. 57 47 06. (19766)

OPEL Rekord 1500, stare excepțională, tel. 12 41 96. (69740)

VIND motocicletă K 175, tel. 17 62 56. (69740)

MOSKVICI 408, perfectă stare, vînd tel. 36 85 19. (19724)

SKODA 1000 MB gri, stare perfectă, vînd urgent. 13 53 25, după ora 16. (19704)

VIND cameră, antreu, cărămidă, lemne, liber, central, tel. 58 46 74. (18889)

VIND casă liberă, 2 camere, bucătărie, vestibul, pivniță, bucătărie vară, magazie, singur curte pomi fructiferi. Str. Neajlov 60 A, sectorul 8, cartierul Dămăroaia, cap tramvai 24. (18886)

VIND 2 camere, dependințe, gaze ; ceas aur Universal Geneve, tel. 21 37 51. (18868)

CASUȚA, curte foarte mare orașul turistic Brezoi, pentru construcții vilă munte, tel. 17 32 86. (18865)

APARTAMENT central 3 camere, hol, dependințe, încălzire, liber parțial, tel. 13 77 94. (18827)

VIND casă 2 camere, bucătărie, pivniță, lumină, apă. Str. Drumașului 13, tramvai 8, Ghencea. (18815)

VIND casă cu schimb de garsonieră, sufragerie stil florentin, în bună stare, tel. 63 06 89. (18808)

VIND apartament gata bloc stat, cedînd contractul 4 camere hol, dependințe, semicentral ; contra 3 camere, hol, dependințe cu chirie, tel. 73 09 17. (18803)

VIND casă 3 camere, magazii, pomi fructiferi, puț în curte. Str. Crișul Repede 24, tramvai 14, Ciurel, prin str. Dîmboviței. (18774)

CASA liberă 3 camere. Văcărești 347, tel. 63 55 94, după ora 16. (18749)

VIND vilă liberabilă, tablou secolul XVII, sufragerie stil. Str. Alexandru Orăscu 22. (18739)

VIND casă zid 3 camere, dependințe. Str. Pleșani 11, Ferentari, tramvai 8, 23, stația Armistițiului. (18732)

VIND casă liberă, trei camere, lemne, schimb cu autoturism, diferență. Str. Anul 1821, nr. 22 (Chirigiu), ora 16—21. (18673)

VIND casă liberă 2 camere hol, dependințe, curte mare, autorizație vînzare, tel. 18 99 51. (19055)

VIND imobil parter-etaj, curte. Str. Alizeului — Giulești. Detalii, tel. 18 34 29, orele 9—13, 17—21. (19047)

VIND convenabil casă patru camere, dependințe. 22 18 74 ; 55 41 78. (19001)

CURTE cu două imobile 4 camere, libere imediat, construcție solidă, stradă liniștită, Gara de Nord ; posibilitate acte, tel. 56 12 71. (18989)

CASA, curte. Drumul Luptătorilor 25, tramvai 2, 15, cap. Alexandria. (18981)

APARTAMENT 4 camere, dependințe, posibilități garaj, liber imediat, lemne. Mieilor 18, tramvai 24, 26, 27, stația Mieilor (etaj). (18979)

MOTOCICLETA B.M.W. 750 cu ataș, în circulație, aștept provincia, telefonați 14 88 70. (19856)

MOSKVICI 403, stare absolut perfectă, vînd, tel. 18 97 34, după ora 17. (19863)

MAȘINA cusut electrică Necchi, aspirator Buran, frigider Alka, comodă, dulap Bidermayer, lăzi goale, dulapuri, mese, convenabil. 71 02 35. (19866)

VIND casă 3 camere libere, bucătărie, pivniță, magazie, foarte convenabil. Str. Sanatoriului 55, tel. 41 06 36. (19882)

TRABANT 601, stare excepțională, vînd urgent. Adresați str. Arcului 8, tel. 11 63 05. (19888)

HOL Bidermayer, mobilă diversă, vînd convenabil, tel. 31 37 50. (19913)

MOSKVICI 412, zero km, schimb Fiat 850, zero km, sau vînd. Aștept provincia, tel. 16 65 16. (19917)

FIAT 1300 tropicalizat, perfectă stare. Str. Batiște 17, tel. 16 65 16. (19918)

MOSKVICI 407, stare perfectă, vînd. Str. Valea Albă nr. 7 A, sect. 7. Militari, tr. 25, 13. (19929)

COVOR persan, mașină cusut Dürkop, bicicletă, stare perfectă, import, vînd convenabil, tel. 21 24 66. (19938)

APARTAMENT singur în curte, trei camere, baie, bucătărie, garaj și alte dependințe, încălzire centrală cu cărbuni, liber, sau preferabil schimb apartament 2—3 camere bloc, tel. 51 46 32, după amiaza. (19946)

VIND urgent casă centrală, liberă, confort gaze, curte frumoasă, mobilă salon, sufragerie, îmbrăcăminte bărbătească stofe import, lenjerie, cărți. Str. Popa Soare 25 (Biserica Armenească — Mîntuleasa). (18954)

VIND liber imobil confortabil compus opt camere, tel. 41 84 54. (18953)

VIND casă 2 camere, dependințe, curte singur, lemne. Eventual schimb cu căsuță pe Valea Prahovei, cu gaze. Str. Liniștei 9, sector 8, Podul Constanța. (18950)

VIND casă mică, singur în curte. Intrarea Teremia 13, fost Viilor 9. (18941)

VIND casă cărămidă 4 camere, dependințe, curte mare, liberă. Aștept provincia. Str. Piatra Morii 27, Dămăroaia, tramvai 24. (18932)

VIND trei camere libere, grădină. Agricultori 23, (Mătăsari). Sunați ușa II. (18923)

RUCAR Muscel, casă turistică nouă, confort, 2 camere, dependințe, garaj, apă curentă, lumină electrică, poziție excepțională, grădină cu brazi și nuci. Căsuța agenției 19467.

PITEȘTI — Crinului 50 — vînd imobil solid, din care trei camere, bucătărie, baie, pivniță, garaj, libere la vînzare, gaze în curte. (19435)

APARTAMENT 2 camere, bloc nou, vînd, tel. 31 73 50. (19846)

VIND urgent casă liberă, 12 familii de albine cu lăzi, centrifugă. Com. Ștefănești, județul Ilfov, tel. 61 08 51. (19781)

VIND dulap 3 uși, toaletă, măsuță, motor barcă, aparat foto, televizor portativ, cort, aragaz portativ, mașină cusut, tingire dulceață, tel. 16 32 05. (18859)

VIND sufragerie și bibliotecă stejar, cîntar decimal. Cal. Rahovei 389, parter, orele 16—20. 18748)

DORMITOR mare, stil de mare valoare (piesă de muzeu), vinde Novac, str. Episcop Chesarie nr. 21, sect. 5, Parcul Libertății. (18736)

VIND mobilă Miorița, șifonier, studio, masă, aspirator Ceaika, mașină cusut Singer Telefonați 57 57 57, orele 19—22. (17467)

VIND studio lemn masiv cu ladă, cu sau fără saltea lînă, masă 6 persoane, tel. 13 60 22. (17340)

VIND convenabil șifonier masiv cu 3 uși, sufragerie furnir nuc. 13 44 20 ; 51 16 94. (19040)

DORMITOR vienez excepțional. Petrescu. Bdul. H. Botev 29. orele 18—20. (19017)

VIND convenabil sufragerie Teleajen nouă, compusă din bufet, servantă, vitrină, masă, 6 scaune tapițate, recamier, tel. 43 81 51. (18940)

SUFRAGERIE stare foarte bună, aragaz cu butelie, lustre. Paenaru Bordea 16, apart. 25 (Opereta). (19524)

MAȘINA de scris Remington și pianină germană vînd, tel. 22 45 67. (18873)

VIND magnetofon Grundig TK 321 HI-FI stereo de Lux, nou, discuri sterea, benzi imprimate rola (casete goale), boxe, picup stație amplificare 2x8 w, neterminată, tel. 12 51 92. (18861)

MAȘINA de gătit format mare, convenabil. Gilea, str. Mecet 38. (18842)

PIESE schimb noi auto, Fiat 1100 D, vînd convenabil, tel. 17 29 24, orele 16—20. (18835)

PIANINA stare foarte bună, vînd, tel. 14 25 62. (18823)

PIESE Volkswagen 1200 amortizoare, disc ambreiaj și altele, vînd, tel. 54 40 54, după orele 18. (18768)

FOARTE convenabil vînd magnetofon Tesla 4, mașină spălat Romo 220, Fram 220, dormitor, cuier, îmbrăcăminte import, scaune de grădină, tel. 37 27 04. (18764)

VIND pianină germană, stare bună, placă bronz, coarde încrucișate, tel. 12 18 10, dimineață. (18751)

VIND acordeon Acord, 80 bași, tel. 55 55 54. (18766)

APARAT foto robot Tesar 2,8 inclusiv teleobiectiv Xenar, tel. 63 53 67. (18743)

VIND magnetofon Tesla, picup, discuri, radio Simoneta, folosite, stare funcțiune, tel. 43 94 01. (19006)

PIAN stare excepțională, scurt, placă bronz. Str. Doctor Felix 5. (18993)

MAȘINA scris portabilă, caracter special tabele. Aparat de ras Braun Sixtant nou, griă fier pentru fereastră sau portiță, 3 panouri, tel. 15 31 79 (18976)

FRIGIDER compresie cehoslovac 100 litri, 220 volți, funcționare perfectă, tel. 32 88 48. (18965)

TEMP 6 excepțional vînd. 15 90 60. (18952)

VIND radio Gerufon stereofonic nou, tel. 33 11 68, după amiaza. (19787)

VIND butelie aragaz, aștept și provincia, tel 16 14 36, orele 16—20. (18884)

VIND butelie aragaz, tel. 21 62 09. (18793)

MASA pătrată lemn paltin încrustații bare alamă, cu patru scaune capitonate mătase, creație modernă artizanat, telefonați dimineața 15 14 16. (18887)

J. C. ECKARDT A.G.

Stuttgart — Bad Cannstatt — R. F. a Germaniei

PREZINTĂ EXPOZIȚIA DE

„APARATE DE MĂSURĂ ȘI REGLAJ PNEUMATICE ȘI ELECTRICE"

în următoarele orașe :

10 iulie 1970 orele 9-13 Craiova — Combinatul chimic Ișalnița (sala cantinei)
11 „ „ „ „ Tr. Măgurele — Combinatul de îngrășăminte chimice (pavilion administrativ)
13 „ „ „ „ Ploiești — Combinatul petrochimic Brazi (sala de proiecții protecția muncii)
14 „ „ „ „ Brăila — Combinatul de celuloză și hîrtie — șos. Viziru, km 10 (pavilion administrativ)
16 „ „ „ „ Gh. Gheorghiu-Dej — Combinatul chimic Borzești
18 „ „ „ „ Săvinești — Combinatul de fibre chimice
20 „ „ „ „ Suceava — Combinatul de celuloză și hîrtie (sala de protecția muncii, Cal. Unirii 24)
22 „ „ „ „ Tg. Mureș — Combinatul de îngrășăminte chimice (sala de ședințe a Consiliului sindicatelor — str. Cuza Vodă 22, etaj 2, camera 6).
23 „ „ „ „ Făgăraș — Combinatul chimic (clubul muncitoresc al combinatului)
24 „ „ „ „ Victoria — Combinatul chimic (sala clubului sindicatului din orașul Victoria)
25 „ „ „ „ Pitești — Combinatul chimic — pavilion ad-tiv Șos. Giurgiului 127

În cadrul expoziției, Dl. Kowalski, diplomat în fizică, va expune o conferință tehnică pe tema reglării pneumatice și electrice ilustrată de proiecții și face o demonstrație cu un circuit model de reglaj pneumatic.

Intreprinderile din orașele în care are loc expoziția ca și din orașele apropiate acestora pot să-și delege specialiști pentru a participa la aceste demonstrații.

Informații suplimentare se pot primi de la Agenția Română de Publicitate Internațională PUBLICOM, București, B-dul N. Bălcescu 22, telefon 15.87.19 sau 16.62.24.

PUBLICOM

VIND ochelari auditivi americani (dreapta), microscop Reichert imersie, tel. 61 14 17. (18849)

VIND patefon Hismaister valiză cu discuri, tel. 33 38 74. (18848)

VIND Manet, bicicletă Favorit, stare excepțională, tel. 35 31 36, orele 14—19. (18845)

PARIS Match colecție 1965—1968, 241 numere, stare perfectă, tel. 14 74 51. (18843)

COVOR persan 2,80x2,30 folosit, foarte ieftin, tel. 33 29 07. (18840)

VIND pantofi bărbătești import Italia, costum englezesc haine, tel. 17 29 24, orele 16—20. (18835)

VIND convenabil pianină Weber, cu placă de bronz, corzi încrucișate și somieră foarte bună, tel. 37 09 88. (18831)

VIND rochie tricosa jersey mătase imprimată, set roșu, cămașă noapte, ciorapi varice (damă) toate import Franța, tel. 21 35 36. (18807)

STUPINA completă sau familii, roi. Str. Popa Savu nr. 71, tel. 61 52 56 (Piața Aviatorilor). (18802)

STUPINA în plin cules, utilaje apicole, vînd, tel. 35 31 04. (18765)

VIND decorație interior modernă — pictură sticlă, colaje, aparat foto Zenit, coarne cerb. Bd. Gheorghe Gheorghiu Dej 95 A, et. VI, ap. 36. (18782)

VIND aragaz voiaj, pernă electrică, tel. 32 79 66. (18758)

CARUCIOR landou — sport vînd, tel. 77 00 02, după orele 17. (18737)

CEAS Doxa extraplat bărbătesc brățară aur, tel. 17 59 77. (18647)

VIND două oglinzi cristal, tel. 12 11 95, orele 17—20. (18619)

ARAGAZ Küppersbusch, cu butelie, covor persan, oglindă cristal, aspirator Ceaika, landou — sport german, masă nuc, dulap melaminat copil, transformator 110/220 V, tel. 57 54 34 ; 18 25 77. (18059)

INEL masiv, brățară, pereche verighete toate aur 18 karate și cărucior copil, vînd, tel. 63 03 22. (17451)

VAS Gallé, cazan aramă, cotlon, albie, răcitor gheață, sticle. 51 03 60. (17847)

VIND căruț invalid, tel. 35 41 71, după ora 16. (19014)

VIND bacuri polizor monofazic, scule de tîmplărie, tel. 35 28 10. (18994)

VIND convenabil diverse obiecte casnice : radio, fotolii, masă etc. tel. 18 66 75, orele 20—21. (18921)

VIND inel, brățară, briliante, tel. 33 29 40. (19528)

TABLOURI, serviciu masă, pahare, tacîmuri, obiecte cristal, faianță, porțelan, bronz, aramă, samovar, cizme, ventilator, aspirator mic. 12 55 19, orele 8—20. (19745)

VIND canisch maro, un an, tel. 54 30 63. (19725)

CUMPĂRĂRI

CUMPAR prin notariat garsonieră confortabilă sau mic apartament liber, central, gaze sau calorifer, tel. 55 55 20, seara. (18995)

CUMPAR injector automat, nou, sau perfectă stare. 17 47 58, după ora 16. (19054)

CUMPAR Fiat 850 nou sau Coupe Sport, puțin rulat, tel. 55 72 15. (18153)

BRAȚE lustră Murano, mărgele cristal, părți bronz, lustre vechi. 13 60 89. (18908)

PREIAU contract garsonieră cat. II, cumpăr garsonieră în rate (închiriez), orașe Valea Prahovei, București. Căsuța agenției 18863.

SCHIMBURI DE LOCUINȚE

URGENT apartament 3 camere, Drumul Taberei ; doresc 3, 2 decomandate, încălzire, ultracentral. 71 50 64. (20413)

PATRU camere bloc nou, intrări separate, b-dul Ion Șulea, stația Drumul Murgului ; pentru apartament 2 camere și garsonieră, variante, tel. 21 64 12. (19858)

APARTAMENT 4 camere, dependințe complete, lemne, curte, loc garaj ; contra garsonieră centrală și apartament 2 camere, încălzire centrală sau gaze, tel. 62 45 34. (19885)

DOUA, eventual trei camere, etajul 1, lemne, vilă Piața Filantropiei ; pentru garsonieră dublă, căldură. 55 75 69. (19907)

SCHIMB apartament central etaj 2, avînd 4 camere, dependințe, încălzire centrală, bucătărie gaze, pentru 2 camere, dependințe, cartier Piața Dorobanți ; confort similar, tel. 15 67 06. (19947)

URGENT schimb garsonieră mică (16 mp), central, gaze sobă ; contra garsonieră puțin mai mare, central, tel. 54 41 58 (15—22). (19848)

OFER 2 camere, adrese diferite, lemne ; doresc locuință 2 camere. Petraru Zamfira, str. Parfumului 37. (18517)

SCHIMB apartament 2 camere, dependințe, confort 1 ; pentru garsonieră același confort, cartier Ștefan cel Mare sau Gara de Nord, tel. 18 66 73. (18920)

OFER apartament 2 camere și dependințe, încălzire centrală, pentru apartament 3 camere, încălzire cu lemne, indiferent cartier, tel. 24 88 90, orele 17—20. (18948)

SCHIMB apartament 2 camere, dependințe, curte, lemne ; cu garsonieră bloc. Calea Moșilor 336. Dimitriu Ioana. (18949)

SCHIMB apartament central parter, curte, gaze sobă, două camere, dependințe ; pentru similar la bloc sau casă cu grădină mare flori, tel. 12 30 35. (18985)

APARTAMENT 3 camere, central, toate dependințele, lemne ; contra garsonieră sau apartament, gaze, tel. 53 52 26. (18988)

SCHIMB apartament 2 camere, bloc nou, încălzire, etaj III ; pentru apartament 3 camere, încălzire, indiferent cartierul, tel. 17 99 18. (18995)

OFER două camere, baie, bucătărie, cartier Armenească, încălzire gaze sobă ; contra apartament 3 camere, dependințe, tel. 53 44 04, după orele 16. (19003)

GARSONIERA confort 3 Rahova, doresc garsonieră mai mare. Alte variante. Eventual preiau contract, tel. 18 47 08. (19018)

IN bloc mic, frumos, două camere, dependințe, parter, curte, lemne ; contra similar etaj, prefer bloc nou, tel. 57 79 30. (19019)

4 camere decomandate pe două holuri, termoficare, cart. Titan ; doresc 3 camere sau 2 și garsonieră, termoficare, gaze. 33 11 12, orele 14—22. (19023)

GARSONIERA confort III, cartierul Belu ; contra cameră și bucătărie, lemne. Răspuns căsuța agenției 19049.

CENTRAL 2 camere, bucătărie, gaze ; doresc asemănător. Sfinții Voevozi 14 (Buzești). (17613)

APARTAMENT două camere decomandate, bloc nou, contra două garsoniere, sau cameră mare, încălzire, acces dependințe o persoană ; contra garsonieră, tel. 33 49 12, după 16. (15906)

GARSONIERA cu dependințe, balcon, etaj 1, termoficare, Institutul Inframicrobiologie, contra similar sau gaze sobă, etaj 1—3, perimetrul Hașdeu, Cotroceni, Drumul Taberei, variante, tel. 54 30 29, după ora 16. (17111)

SCHIMB, evental cumpăr vilă — casă 5 camere, singur curte, încălzire, cartier Floreasca, Cotroceni, Domenii ; pentru apartament spațios 3 camere bloc, Drumul Taberei, tel. 31 25 98. (18176)

CEDEZ garsonieră dublă și garsonieră confort II, pentru apartament 2 camere, gaze, exclus Berceni, Balta Albă, tel. 56 19 58. (18114)

SCHIMB apartament 2 camere, bloc Giulești, contra similar Taberei, tel. 16 18 14. (18466)

SCHIMB 2 camere, bucătărie, baie, verandă, curte, lemne, Cotroceni ; contra garsonieră dublă, încălzire centrală, tel. 13 51 14. (18503)

ULTRACENTRAL garsonieră completă ; contra mic apartament separat, central, tel. 14 06 31. (18586)

CENTRAL 3 camere mari, hol locuibil, bucătărie, dependințe exclusiv ,alt hol, baie comun o familie, curte ; contra 3 camere, încălzire, tel. 61 37 61. (18623)

CEDEZ apartament 2 camere Piața Romană ; contra 2 camere, hol locuibil ; eventual și garsonieră Pajura ; pentru 3 camere hol, bloc vechi, ultracentral, încălzire, tel. 13 55 47. (18624)

CEDEZ apartament 3 camere conf. I, Balta Albă ; pentru garsonieră + apartament 2 camere confort I (eventual preiau contract). Prefer Balta Albă, împrejurimi, tel. 61 11 14. (18672)

PLOIEȘTI — apartament central 2 camere, etaj I ; doresc similar, București 51 58 84 ; 23 28 24 după ora 18. (18695)

SCHIMB apartament etaj I, bloc vechi, curte, Calea Călărași (2 camere cu intrare separată, încălzire lemne, plus vestibul, baie, bucătărie comune) ; contra două sau trei camere. încălzire centrală, tel. 61 04 71. (18725)

CEDEZ garsonieră confort III ; doresc similar, central, eventual lemne ; variante. 16 62 37, seara. (18738)

CAMERA mică, bucătărie, încălzire ; doresc asemănător, tel. 51 33 06, dimineața. (18745)

APARTAMENT 2 camere, încălzire, 1 Mai ; doresc 2 camere, intrări separate, încălzire, prefer sectorul 8, tel. 17 75 01. (18746)

SCHIMB apart. 2 camere, Dristor ; cu apartament similar, Floreasca. 33 18 36. (18752)

APARTAMENT 3 camere decomandate, bloc Militari ; contra apartament 2 camere + garsonieră, tel. 32 79 66. (18757)

URGENT garsonieră Berceni confort 1, etaj VII, contra două camere mari, dependințe exclusivitate, preferabil bloc vechi, vilă, eventual lemne, sau schimb cu garsonieră în Baba Novac, tel. 18 76 99. (18763)

PITEȘTI — schimb garsonieră, încălzire centrală, contra similar București, tel. Pitești 1 32 12, tel. București 75 34 27, după ora 17. (18769)

OFER apartament 2 camere, Baba Novac ; contra una garsonieră spațioasă și cameră cu acces, adrese diferite, tel. 43 41 24. (18778)

APARTAMENT Foișor — gaze, plus apartament Gara Nord, lemne ; pentru 3 camere decomandate, central, confort, tel. 35 31 04.

SINAIA — apartament ultracentral 3 camere + dependințe, gaze, curte, schimb cu similar Timișoara. B-dul. Republicii 7, tel. 13 41, între 17—19, miercuri, joi. (18797)

APARTAMENT două camere, hol, terasă, bloc nou + cameră chicinetă, baie, gaze, centru ; pentru apartament două camere, hol, eventual lemne, singur curte, sau camera indicată, pentru garsonieră confort III, B-dul I. Șulea, bloc A 12, etaj 6, ap. 25, stația Voluntari). (18816)

CAUT apart. 2 camere decomandate, dependințe, încălzire, etaj 1, 2, bd. 1 Mai, Bucureștii Noi ; ofer Balta Albă, apart. 4 camere, etaj 2, sau Mitropolie 2 plus hol 83 mp., dependințe, acces baie, gaze, vilă, curte, tel. 23 70 21. (18817)

IAȘI — cedez apartament 2 camere, cu dependințe confort I, str. Socola nr. 9, scara B, etaj I, apartamentul 5 ; contra garsonieră sau alte variante București, tel. 71 25 38. (18818)

CRAIOVA — central, cameră, bucătărie, gaze, curte, schimb similar sau garsonieră București, tel. 55 50 66. (18833)

APARTAMENT 3 camere, termoficare, Piața Iancului ; contra apart. 2 camere + garsonieră, similar. 13 45 99. (18846)

DOUA garsoniere, Cișmigiu și Balta Albă ; contra apartament două camere, eventual pe hol, central, gaze, tel 16 07 65, dimineața. (18847)

CAUT garsonieră, Amzei — Icoanei. Ofer cameră splendidă, bloc. Variante. Căsuța agenției 18850.

APARTAMENT 6 camere, confort, Șosea ; contra 4 camere, plus camere acces și serviciu, preferabil Taberei, Magistrală, alte variante, tel. 17 47 68. (18851)

APARTAMENT 3 camere, 2 bucătării, baie, etaj III, lemne ; contra apartament 3—2 camere pe hol, încălzire ,eventual lemne, tel. 61 23 69. (18864)

PITEȘTI apartament 3 camere, calorifer ; contra apartament, garsonieră, București, eventual și 2 camere, calorifer, central, București ; contra apartament mare, variante, tel. 51 87 13. (18882)

PITEȘTI ofer apart. central, 3 camere, dependințe, decomandat, încălzire ; doresc similar (variante) București, tel. 63 65 27, după ora 17. (18891)

APARTAMENT elegant patru camere hol, dependințe, gaze, cameră serviciu, boxă, curte ; doresc două camere, hol mare, garaj, numai la vilă sau bloc vechi. 21 78 69. (19893)

CAUT garsonieră completă, ofer două camere, eventual preiau contract, tel. 41 19 14. (18894)

GIULEȘTI, 3 camere bloc ; doresc 2 camere + garsonieră ; variante, tel. 17 88 50. (18910)

SCHIMB apartament 3 camere, termoficare, Ion Șulea, Voluntari, etaj 2 ; contra apartament 3—5 camere, central, gaze, eventual cumpăr, tel. 73 19 84. (18917)

INCHIRIERI

INTELECTUALA caut cameră, bucătărie, nemobilate, tel. 13 10 60 int. 4. (20175)

STUDENȚI căsătoriți caută cameră nemobilată, central, intrare separată, acces baie și bucătărie, tel. 15 77 85. (19963)

INCHIRIEZ cameră mobilată, intrare separată, gaze, la tînăr intelectual. Str. Aviator Mircea Zorileanu 58 (Parcul Domeniilor). (19865)

TINERI căsătoriți căutăm urgent cameră nemobilată, tel. 12 54 24. (19893)

INCHIRIEZ cameră mobilată la două fete. Str. Cantemir 56 (Nerva Traian). (19896)

INTELECTUALI cu copil mic căutăm temporar (6 luni) cameră mobilată, cu acces, tel. 41 11 35. (19505)

INTELECTUAL caut cameră (ne) mobilată, central, ultracentral, tel. 16 71 27. (18928)

TINERI căsătoriți căutăm flotant cameră, ultracentral, intrare separată. Eventual oferim cameră tratament Băile Felix — Oradea, tel. 43 37 33. (18945)

TINERI căsătoriți, intelectuali, căutăm urgent cameră nemobilată, cu încălzire, eventual și acces, tel. 21 34 67. (19026)

INCHIRIEZ cameră mobilată, mică (intrare separată, acces baie) cartierul Domenii, tel. 57 06 42. (19043)

PENSIONARA vorbesc limbi străine, caut cameră București sau apropiere. Str. Agricultori 3. Ermina. (19056)

PRIMESC în gazdă 2 băieți (fete). Str. Natației 79 Dămăroaia. (18783)

OFER pentru închiriat atelier. Olteanu Ana, sr. Virgil Pleșoianu 72. (18788)

INGINERI căsătoriți căutăm cameră (ne) mobilată, acces baie, bucătărie, central. 73 08 45. (18902)

STUDENT serios caut cameră mobilată (semi) central, intrare separată, calorifer, gaze, baie, începînd cu 1 octombrie (eventual menaj). Adresați Oficiul P.T.T.R. I, Post restant Adrian Nicolae. (18870)

DE închiriat cameră mobilată, tel. 11 96 05. (19679)

INCHIRIEZ cameră nemobilată, intrare separată, dependințe, încălzire, cartier central ; chiria anticipat 2—3 ani. Căsuța agenției 19690.

INCHIRIEZ cameră mobilată, intrare separată, la băieți. Str. Sf. Gheorghe Tei 4 (Lizeanu). (19792)

CAUT garsonieră sau cameră elegant mobilată, central, domn serios ; convenabil. Căsuța agenției 19780.

LECȚII-MEDITAȚII

ADMITERE liceu, corigențe, medităm matematică, română, istorie, curs complet, tel. 12 69 38. (19677)

MEDITEZ matematică cl. V—VIII, și la domiciliul solicitantului, tel. 13 05 75. (19741)

MATEMATICA, absolvent facultate, meditează admiteri liceu, facultate, corigențe, tel. 11 57 51. (19849)

PROFESOR matematică meditează perfect, convenabil, admiteri, corigențe, bacalaureat, admiteri facultate. Informații, orele 16. Profesorul Pavel, blocul 26 (Baba Novac) Reconstrucției apartament 2, scara 1, parter. (19361)

MEDITEZ convenabil matematică corigențe V—VIII, admitere liceu, seral, tel. 63 27 14. (19356)

MEDITAM matematică, română, orice nivel. Condiționat garantăm însușirea, tel. 16 71 27. (18927)

MEDITAM matematică admiteri liceu, seral, fără frecvență, școli profesionale. 53 30 21. (19000)

PROFESOR de franceză prepară examene, corigențe, lecții etc. în iulie, tel. 43 21 82. (19022)

MEDITEZ la domiciliul elevului : franceză cl. V—VIII, engleză, română cl. V—XII, restanțe, tel. 23 24 40. (19063)

STUDENT Politehnică IV meditez matematică cl. V—VIII, corigențe, admiteri, tel. 43 32 96, orele 10—20. (19063)

ROMANA, franceză (admiteri, bacalaureat) pregătire în 45 zile, tel. 23 61 01. (17292)

MEDITAM temeinic toate materiile admitere liceu, corigențe, garantăm însușirea, tel. 15 60 98. (17265)

STUDENTA fizică meditez matematică, fizică orice clasă, tel. 43 74 23. (16168)

ENGLEZA, franceza dau lecții, orice nivel, pregătesc corigențe, tel. 56 06 82. (18821)

PROFESOARA română, profesor matematică meditâm corigențe, admitere liceu, tel. 37 00 54. (18826)

FIZICA, matematică, meditații practice, pentru corigențe, admiteri, bacalaureat, tel. 14 00 37. (18836)

ENGLEZA, franceza, gramatica, conversație, corigențe, metodele Mauger, Eckersley, tel. 32 63 96. (18896)

MATEMATICI corigențe, bacalaureat, admitere facultăți, pregătește profesor cu experiență, tel. 14 69 61. (18912)

PIERDERI

PIERDUT legitimație student pe numele Balboa Julieta. O declar nulă. (18924)

PIERDUT legitimație student pe numele Balboa Claudia. O declar nulă. (18925)

PIERDUT legitimație serviciu nr. 2 612, pe numele Jercan Nicolae. Il declar nul. (18978)

PIERDUT duminică 28 iunie, permis intrare Snagov Parc ; recompensă, tel. 12 56 02. (19874)

PIERDUT mapă neagră PVC cu acte importante — cartierul Berceni. Ofer mare recompensă. Adresați tel. 36 88 59, după orele 17. (19932)

PIERDUT legitimație serviciu nr. 1 179 pe numele Nenciu Gh. O declar nulă. (18924)

PIERDUT legitimație student pe numele Hăbădan Leonard. O declar nulă. (18987)

PIERDUT legitimație student pe numele Icsaru Lucica. O declar nulă. (19027)

PIERDUT legitimație serviciu nr. 14 525 pe numele Hîrșu Petruța. O declar nulă. (18723)

PIERDUT legitimație serviciu nr. 637, pe numele Ion Elena. O declar nulă. (18805)

PIERDUT carnet de student pe numele Zemba Eugenia. Il declar nul.

O.C.L. Pîinea București, str. Radu Vodă 11, pierdut carnetul B.C.M., seria 1842—1866. Il declarăm nul. (18899)

DIVERSE

CARTIERUL Domenii — posed teren, caut asociat. Cedez drept de supraetajare, tel. 18 23 10. (19514)

CONDUCATOR auto pensionar însoțesc ocazional excursii ; variante ; mașina solicitantului. 31 30 09. (19008)

EXECUT lucrări de dactilografie la domiciliul meu, tel. 63 46 52. (19025)

CAUT cămăruță contra serviciu o zi pe săptămînă, tel. 15 78 39. Rozalia. (18744)

CEDEZ loc îngrădit 2×3, la cimitirul Sf. Vineri. 17 46 88. (18888)

RODAJE, conducere, inițieri conducere auto, execută specialist, tel. 56 19 33. (18901)

DECESE

A plecat dintre noi **MARIA STANESCU**, în etate de 83 ani. Sora, cumnatul, frații, rudele o petrec cu dragoste și mari regrete astăzi marți 7 iulie, ora 17 la cimitirul Belu.

GINA Gabriela soție și dr. Dan Manolache fiu anunță împlinirea a 4 ani de la pierderea scumpului lor **CONSTANTIN MANOLACHE.** Comemorarea la mormînt și acasă. (19010)

BUNA noastră mamă, bunică, străbunică **ANA SIMION LUPCHIAN ASAU** a decedat la 25 iunie 1970, fiind înmormîntată la cimitirul Ghencea Militar. Mulțumim celor care au încercat să ne ușureze suferința. (19036)

O clipă de reculegere pentru dragul și neuitatul meu soț **ION D. RADUCANU**, de la a cărui moarte se împlinesc azi 7 ani. (18377)

ION M. POPESCU din Tg. Jiu anunță tuturor rudelor, prietenilor și celor ce au cunoscut-o, încetarea din viață a soției sale, **STANCA** născută Pant. Diaconescu, în stațiunea balneară Vatra Dornei, la 17 iunie 1970. Inmormîntarea s-a făcut în Tg. Jiu, în ziua de 21 iunie 1970. Mulțumesc cu profundă și nețărmurită recunoștință persoanelor care au luat parte la pierderea suferită și au sprijinit cu fapta și cu gîndul curat durerea familiei. (18822)

FAMILIILE Bogdan, Salacolu-Sideri, Oteteleșanu, Constantinescu, Graur, Canarache, Paladi mulțumesc tuturor celor care prin prezența lor și prin compasiune au participat la marea durere pricinuită de pierderea prematură a scumpei lor **SUZI BOGDAN** (Țăranu). (18856)

FAMILIILE Mihăilescu, Popescu, Fodor și Țepeș anunță moartea dragului lor frate, cumnat și unchi **GEORGE BEM**, a cărui înmormîntare a avut loc în ziua de 26 iunie 1970, la Sibiu și mulțumește celor ce au fost alături de ei în această tristă împrejurare. (20206)

CU profundă durere și nemărginită tristețe Martha Bozianu amintește tuturor celor ce l-au cunoscut, apreciat și iubit, că în ziua de 6.VII.1970, s-au împlinit 6 luni de la încetarea din viață a dragului ei soț **MIHAI BOZIANU**. O lacrimă și un gînd pios în memoria lui. (20293)

INGINER Virgil Ibrăileanu cu soția, inginer Eugen Cerchez, Cornelia Cerchez, nepoți aduc la cunoștință cu multă durere încetarea din viață a iubitei lor **ANETA CERCHEZ**, în vîrstă de 97 ani. Incinerarea a avut loc la 28 iunie 1970. (20370)

FAMILIILE înrudite anunță cu durere încetarea din viață, în ziua de 1 iulie 1970, a iubitului lor unchi **ALEXANDRU GR. POPESCU** din București, institutor pensionar în vîrstă de 85 ani. (20277)

MAMA și sora mulțumesc pe această cale, cu nemărginită durere, colegilor, colaboratorilor din Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini și bunilor prieteni care au luat parte, conducîndu-l pe ultimul drum, la 30 iunie 1970, pe cel mai bun și scump copil și frate, ing. **PEREANU FLORIN**. (20506)

ABSOLVENȚII Liceului industrial din Focșani, promoția 1950, cu adîncă întristare aduc la cunoștință încetarea din viață a mult stimatului lor coleg, inginer **GHIMPU R. IOAN** și că îl conduc pe ultimul său drum, joi 9 iulie 1970, la Soveja. Transmit pe această cale profunda lor compasiune familiei, atît de mult îndurerată. (20692)

CU adîncă durere soțul, fiul, nora și nepoții anunță încetarea din viață, după o lungă suferință, a dragei lor **ANI BUCEVSCHI**, în vîrstă de 78 ani. Inmormîntarea va avea loc marți 7 iulie, ora 9, Bîrlad. (20612)

ALEXANDRU soț, Larissa fiică, mulțumesc pe această cale rudelor, prietenilor, colegilor și cunoscuților care prin prezență, flori și cuvinte de mîngîiere și-au arătat prețuirea pentru aceea care a fost asistenta principală **MARUSIA COJOCARU**, din com. Nehoiu — Buzău, înmormîntată la 29 iunie 1970. (MP 439)

FAMILIA îndurerată anunță împlinirea a 40 de zile de la decesul regretatului arhitect **EUGEN VASILIU**. Ceremonia va avea loc joi 9 iulie, orele 16, la biserica Scaune, apoi la cimitirul Belu. (20574)

FRAȚII Tudose au nemărginita durere de a anunța decesul neuitatei lor mame GHEORGHIȚA MARIN TUDOSE, în ziua de 5. VII. 1970. Corpul neînsuflețit se află depus în biserica Sft. Treime Ghencea. Inmormîntarea azi 7 iulie 1970, ora 17. (20614)

FAMILIA Dr. Themo din Constanța mulțumește tuturor prietenilor și cunoștințelor care au fost alături de ei la marea durere pricinuită de pierderea scumpei lor **LIRI**. (20466)

Institutul agronomic „N. Bălcescu"

din București, face cunoscut că a luat ființă începînd cu anul universitar 1970—1971 Facultatea de Îmbunătățiri funciare în specialitatea Îmbunătățiri funciare (ingineri și subingineri).

Înscrierile la concursul de admitere se fac zilnic între orele 7—15 de la 4—9 iulie a. c. (ora 10 dimineața inclusiv), la sediul institutului din Bd. Mărăști nr. 59 Sector 1.

În perioada de înscriere și pe timpul concursului institutul asigură candidaților cazare și masă contra cost.

(5232)

AUTOMOBIL CLUBUL ROMÂN

informează pe membrii săi că începînd din ziua de 8 iulie a.c. pune în vînzare prin filiala A.C.R. București, locuri pentru Satul de vacanță Snagov

Membrii A.C.R. vor avea la dispoziție menu-uri la prețuri avantajoase. vor fi scutiți de orice taxă de intrare pentru mașină, parcare, campare și în plus vor beneficia, tot în mod gratuit, de posibilitățile de utilizare a întregii baze amintite.

La dispoziția membrilor A.C.R. se va găsi un stand de vînzare cu articole turistice. De asemenea, va funcționa un birou de informații turistice și tehnice. În fiecare duminică se vor asigura la cerere testări tehnice ale autoturismelor.

Rezervările și plata c/valorii serviciilor solicitate se pot face la filiala A.C.R. București din Strada Lipscani nr. 6 telefon 13 75 36.

(2533)

În săptămîna 6—12 iulie a.c.
La cinematograful TIMPURI NOI
din Capitală

un program de scurt metraje în premieră
— AFRICA, NOTE DE DRUM (R.S.R.)
— ÎNTRE ATLAS ȘI OAZE (R.S.C.)
— AȘA E VARȘOVIA (R.P.P.)
— COMORILE SUDULUI INDIAN (R.S.C.)

(2 534)

ÎNTREPRINDEREA DE NASTURI ȘI MASE PLASTICE BUCUREȘTI — SECTORUL VI

Str. Sergent Postolache Alex., Nr. 1, Telefon 31 32 60

Livrează prompt, pe bază de comandă :

— NASTURI din poliester, metacrilat și aminoplast. Modele, mărimi și culori diferite pentru confecții de damă, bărbați și copii.

Produce și livrează pe bază de comandă fermă, următoarele sortimente de granule p.v.c.

— Granule	plastifiate tip C.	Lei	19	per kg.
—	„ talpă încălțăminte	„	22,80	„ „
—	„ rigide	„	15,00	„ „
—	„ tip M. (manta) stass 7014/67	„	20,40	„ „
—	„ tip A. p.v.c. rigid (tip bergman)	„	15,00	„ „
—	„ pentru izolație (cablaj) tip I. stass 7014/67	„	17,75	„ „
—	„ tip F. (cablu telefonic) stass 7014/67	„	21,60	„ „

(5212)

ÎNTREPRINDEREA MECANICĂ SUCEAVA

cu sediul în Suceava strada Unirii nr. 26 telefon 10351, livrează fără repartiție pe trim. III și IV/1970 precum și pe întreg anul 1971 următoarele produse :

— Mașini roluit tablă de 1,5 mm cu motor de 0,8 kw. la prețul de 16 600 lei bucata.

— Foarfecă mecanică de tăiat oțel beton, oțel lat, oțel pătrat, cu motor electric de 2,2 kw. productivitatea de 50 tăieturi pe minut la prețul de 24 500 lei bucata.

— Mașini de bordurat tablă subțire de 1,5 mm cu motor electric de 1,5 kw. la prețul de 21 400 lei bucata.

— Polizoare duble PD 500 cu motor 5,5 kw. 1 500 T/M la prețul de 11 000 lei bucata.

— Polizoare duble 3 PE cu diametrul pietrelor 300 mm și motor electric 1,7 kw. — la prețul de 2 200 lei bucata.

— Diverse lucrări nenominalizate cu caracter industrial.

(5177)

Anunțurile de mică și mare publicitate, se primesc de către Agenția de publicitate Editura „SCINTEIA". București, str. Eforiei nr. 6, Telefon 16 79 45.

Orarul de funcționare al agenției : luni și vineri 12—19 ; marți, miercuri joi și sîmbătă 8—14.

Tariful anunțurilor de mică publicitate pe cuvînt :

— Pierderi — 1,50 lei ; Lecții și meditații, Cereri de serviciu — 2 lei ; Oferte de serviciu, Schimb de locuință, Inchirieri, Anunțuri de familie — 2,50 lei ; Vînzări, Cumpărări, Diverse — 3 lei. Tariful minim al unui anunț se percepe pentru 10 cuvinte.

Anunțurile din provincie se pot expedia prin poștă, costul lor depunîndu-se la agenții și filiale C.E.C. pe aceeași adresă, indicîndu-se contul : 396.05.500 Filiala C.E.C. sector 7 București.

Ședința Comitetului de conducere al Uniunii Arhitecților

Telegramă adresată tovarășului Nicolae Ceaușescu

Comitetul de conducere al Uniunii Arhitecților s-a întrunit în ședință plenară lărgită în cadrul căreia au fost dezbătute sarcinile arhitecților în lumina indicațiilor date de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, la întîlnirea din 24 iunie cu reprezentanții Uniunii Arhitecților. Au fost adoptate măsurile corespunzătoare de pregatire și organizare a Conferinței Uniunii Arhitecților pentru toamna acestui an.

În telegrama adresată **tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU,** Comitetul de conducere, mulțumind în numele arhitecților români pentru indrumările primite, care reflectă grija permanentă și atenția deosebită pe care partidul o acordă activității de arhitectură și sistematizare, subliniază :

„Indicațiile dumneavoastră au pentru noi o semnificație deosebită, inarmindu-ne cu o orientare limpede pe calea dezvoltării și propășirii arhitecturii și urbanismului în țara noastră.

Pătrunși de simțul de răspundere pe care activitatea noastră profesională și obștească îl incumbă, sîntem hotăriți să ne intensificăm eforturile pentru ca aportul nostru la dezvoltarea economică și culturală a țării să fie din ce în ce mai substanțial.

Vă asigurăm că străduința noastră va fi indreptată de azi înainte spre amplificarea contribuției pe care noi, arhitecții, o putem aduce la măreața operă a poporului care, unit sub conducerea plină de înțelepciune a Partidului Comunist Român, construiește în ritm rapid societatea socialistă multilateral dezvoltată.

Energia și capacitatea noastră profesională vor fi concentrate spre rezolvarea mai eficientă a problemelor de sistematizare, de industrializare a construcțiilor, de extindere a tipizării, de adincire a tuturor aspectelor economice și tehnice ale construcțiilor pe care le proiectăm. Ne vom da silința să găsim mijloacele prin care să fie îmbunătățită repartiția cadrelor de arhitecți în toate județele țării, pentru ca aportul nostru profesional să fie prezent oriunde construcția socialismului il face necesar.

Organizind, pe baza recomandărilor dumneavoastră, pregătirile pentru Conferința Uniunii Arhitecților, ne angajăm, iubite tovarășe Ceaușescu, să dezvoltăm și să îmbogățim activitatea organizației noastre astfel ca în viitor ea să reprezinte un cadrul eficient al contribuției obștești la îndeplinirea sarcinilor pe care conducerea partidului și statului le pune astăzi arhitecturii și urbanismului".

AGENDA ZILEI

Luni după-amiază s-a înapoiat de la Belgrad delegația de specialiști din Departamentul de îmbunătățiri funciare și gospodărire a apelor condusă de Barbu Popescu, adjunct al ministrului agriculturii și silviculturii, care a participat la lucrările celei de-a 17-a sesiuni a Comisiei hidrotehnice româno-iugoslave referitoare la apele care formează sau traversează frontiera dintre cele două țări.

A apărut „MAGAZIN ISTORIC" nr. 7/1970

La Ocna Sibiului, spațiul și posibilitățile de agrement s-au dublat. Tot aici s-a mărit spațiul pentru plajă, au fost reparate toate cabinele, s-a amenajat o terasă și s-au montat 5 chioșcuri de răcoritoare pe malurile lacurilor.

■

Pe harta județului Ialomița au apărut în ultima vreme, noi unități de asistență medicală destinate populației. În comunele Vlădeni, Mihai Viteazu și Modelul, bunăoară, au fost construite dispensare noi utilate cu aparatură medicală modernă. În comuna Căzănești, circumscripția sanitară, deja existentă, a fost reutilată, iar spitalul din municipiul Călărași va beneficia în curînd de serviciile unui nou laborator pentru analize.

■

A intrat parțial în funcțiune noul complex de sere intercooperatiste de la Sîntandrei, județul Hunedoara. S-au recepționat și predat producției primele 4 ha, pentru producerea răsadurilor și cultivarea roșiilor. Alte 8 ha urmează a fi terminate în cursul lunii viitoare. Serele de la Sîntandrei, care se execută cu participarea a 22 cooperative agricole de producție, vor produce și livra unităților de desfacere încă anul acesta aproximativ 450 tone de roșii și alte legume.

MUNCĂ NEOBOSITĂ ÎN RECONSTRUCȚIE

(Urmare din pag. 1)

gii mase a cetățenilor au fost asigurate toate condițiile necesare indeplinirii programului amplu de construcții de locuințe, atit in municipiul Satu Mare cit și in satele afectate de calamități.

Folosim acest prilej pentru a exprima incă o dată sentimentele de adincă mulțumire și prețuire pe care le nutresc organizația noastră de partid, toți cetățenii din județ, fără deosebire de naționalitate, pentru ințelepciunea cu care sint conduse destinele poporului, pentru grija neslăbită a conducerii partidului in frunte cu dumneavoastră, mult stimate tovarășe Ceaușescu, față de indeplinirea neabătută a obiectivelor făuririi societății socialiste multilateral dezvoltate in țara noastră. Incredințăm conducerea de partid și de stat că oamenii muncii din județul nostru vor depune in continuare intreaga lor energie pentru traducerea exemplară in viață a sarcinilor care le revin, aducindu-și contribuția lor la munca și lupta intregii națiuni pentru continua inflorire și prosperitate a scumpei noastre patrii, Republica Socialistă România.

COMITETUL JUDEȚEAN DE PARTID SATU MARE CONSILIUL POPULAR JUDEȚEAN

TG. MUREȘ

Inundațiile, ploile abundente care au căzut in lunile mai și iunie a.c. au produs pagube însemnate și au creat o situație deosebită nemaiintilnită pină acum în agricultura județului nostru.

Stagnarea timp îndelungat a apelor pe mii de hectare, dispariția unor terenuri prin lărgirea albiilor riurilor și a alunecărilor care s-au produs pe mari suprafețe au condus la diminuarea producției agricole și a potențialului de producție a solului.

Sub conducerea Comitetului Central al Partidului Comunist Român, în frunte cu dumneavoastră, stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, care în acele clipe grele ați fost în mijlocul cetățenilor afectați de calamități, alături de întregul nostru popor, țăranii cooperatori, români, maghiari și germani din agricultura județului nostru, s-au unit hotăriți de a munci cu abnegație pentru înlăturarea efectelor grave provocate de inundații și restabilirea vieții normale la sate.

La chemarea Comitetului județean de partid, țărănimea cooperatistă a trecut încă din primele clipe la repunerea în potențial de producție a terenurilor agricole inundate. Executînd șanțuri de scurgere a apelor și folosind întregul utilaj de pompare, a reușit să salveze unele culturi, să creeze condiții pentru reinsămînțarea mai devreme a suprafețelor calamitate.

Pentru refacerea adăposturilor și a instalațiilor distruse și avariate s-au organizat echipe de constructori, s-au asigurat materiale, iar un număr de 8 cooperative au trecut la confecționarea a peste 6 milioane cărămizi în sprijinul unităților afectate.

Răspunzind cu înflăcărare chemării cooperativelor agricole de producție din județul Teleorman, Consiliul Uniunii județene a cooperativelor agricole de producție Mureș, întrunit în plenara din ziua de 4 iulie 1970, la care au participat și cei 169 președinți ai cooperativelor agricole de producție, în numele celor 120 000 cooperatori se angajează să muncească cu eforturi inzecite pentru terminarea lucrărilor de reînsămînțare pe toate suprafețele calamitate, să execute în mod exemplar lucrările de întreținere a culturilor, stringerea la timp și fără pierderi a intregii producții de furaje și cereale.

Angajamentele luate de către unitățile cooperatiste mai puțin calamitate pentru realizarea și depășirea producțiilor aduc o contribuție însemnată la diminuarea pierderilor de producții și la realizarea fondului de stat la produsele vegetale și animaliere.

Pentru înfăptuirea angajamentelor luate în sectorul vegetal, se va acorda atenție deosebită însămînțării intregii suprafețe prevăzute cu porumb, cultură cu pondere în agricultura județului nostru, executării exemplare a lucrărilor de întreținere a culturilor și se vor administra peste 3 000 tone îngrășăminte chimice în mod suplimentar.

În sectorul creșterii animalelor, atenția noastră se va îndrepta spre asigurarea unor cantități corespunzătoare de furaje de bună calitate, însămînțarea unei suprafețe de 14 000 hectare cu culturi duble pentru siloz și masă verde care, imbinată cu o ingrijire corespunzătoare, va asigura realizarea sarcinilor de plan din acest sector.

Vă asigurăm, stimate tovarășe secretar general, că, sub îndrumarea Comitetului județean de partid, Consiliul Uniunii județene a cooperativelor agricole de producție și intreaga țărănime cooperatistă din județul Mureș vor depune tot efortul și vor munci neobosit pentru refacerea și dezvoltarea agriculturii cooperatiste, a economiei județului nostru, aducindu-și astfel contribuția la inflorirea continuă a patriei noastre socialiste.

UNIUNEA JUDEȚEANĂ A COOPERATIVELOR AGRICOLE DE PRODUCȚIE MUREȘ

Buletin hidrometeorologic

In ultimele 48 de ore, vremea a fost instabilă, în cea mai mare parte a țării, cu excepția Dobrogii, estului Bărăganului și nordului Moldovei, unde timpul a fost în general frumos și călduros. Au căzut ploi sub formă de averse în Banat, Crișana, Transilvania, Maramureș, precum și în cea mai mare parte din Moldova, Muntenia și Oltenia. În zona subcarpatică din sudul țării ploile au avut în general un caracter torențial.

La Tr. Măgurele au căzut 124 litri pe mp, la Videle, 116 litri, la București 115 litri, la Alexandria 110 litri.

Ca urmare a precipitațiilor, nivelurile pe unele riuri interioare au înregistrat creșteri, în special în Muntenia și în bazinul Oltului. Au fost înregistrate creșteri peste cotele de inundații la Alexandria, pe riul Vedea — 102 cm, Conteşti pe Dîmbovița — 42 cm, Vadul Lat pe Neajlov — 90 cm, iar peste cota de atenție la Malu Spart pe Argeș — 36 cm și Adincata, pe riul Ialomița — 30 cm.

Acest fapt a provocat inundații în raza unor județe din zonele amintite. După informațiile primite la Comisia Centrală de apărare impotriva inundațiilor, în județul Vilcea apele au inundat Uzina de produse sodice și Centrala termoelectrică din Govora, precum și unele fabrici ale Combinatului chimic din Rm. Vilcea. În aceste unități s-au luat măsuri operative pentru înlăturarea grabnică a pagubelor și reluarea neîntîrziată a producției.

Apele au inundat, de asemenea, unele localități din județele Olt, Argeș, Teleorman, Dîmbovița și unele obiective industriale și locuințe din municipiul București.

În ceea ce privește starea căilor de comunicații, aceasta în general este bună. S-au semnalat totuși slăbiri ale terasamentului căii ferate pe liniile : Pitești—Cîmpulung Muscel, în sectoarele Ciumești-Clucereasa, Valea Homorod-Vlădeni — în Transilvania și Folteşti-Tv. Bujor, care au și fost temporar închise circulației.

Organele locale de apărare împotriva inundațiilor, sprijinite de subunități de pompieri, de ostași, de numeroși cetățeni, au luat măsuri energice pentru salvarea bunurilor materiale și înlăturarea imediată a urmărilor inundațiilor.

Furtuni puternice și revărsări în județele Argeș și Olt

Începînd de simbătă 4 iulie, asupra unor localități din județul Argeș s-a abătut o puternică furtună. Descărcările electrice și ploile torențiale nu au incetat toată noaptea de simbătă și duminică, ele stăruie incă deasupra locurilor imbibate de apă. Stația meteorologică din Curtea de Argeș a inregistrat pentru prima dată 81 litri pe metrul pătrat și 3 052 descărcări electrice intr-o singură noapte. Riurile s-au umflat, șuvoaiele au năvălit peste șosele, peste terenuri, în case și fabrici, provocînd pagube. Unele intreprinderi, printre care U.E.I.L. și Fabrica de confecții din Curtea de Argeș, I. F. Stîlpeni, I.I.S. Băiculești, platforma industrială de Nord din Pitești, 97 de sonde, balastiere și alte unități și-au intrerupt lucrul din cauza unor avarii. Unele cooperative agricole de producție sint, de asemenea, supuse la grele incercări. Sediul, grajdurile și magazia cooperativei Poiana Lacului au ars din cauza unui trăsnet. Mai multe sate, printre care Gănești și Retevoiești, au fost inundate. Calea ferată a fost ruptă la Băiculești ; mai multe poduri au fost luate de apă. Traseele respective fiind închise. Pe autostrada Pitești—București, în punctul Căteasca a fost rupt un dig, fiind inundate betonierele și alte utilaje.

Comandamentul județean de apărare împotriva inundațiilor, echipele locale lucrează fără preget la evacuarea unor comune inundate : Bîrla, Hirșești, Filfani, Mălureni, Mihăești, Priboeni și altele, la repunerea utilajelor în funcțiune, la reintrarea în normal.

Și în județul Olt furtunile și cantitățile mari de precipitații au făcut ca riulețe mici și liniștite ca Vedea, Vedița și Cungrea să crească la peste 4 metri, inundînd șase sate, poduri, terenuri agricole. Și aici se lucrează intens pentru reintrarea în normal.

La Slănic-Prahova

INAUGURAREA STAȚIUNII BALNEARE

Orașul din zona premontană Slănic-Prahova, cu împrejurimile sale pline de verdeață, alcătuite din versanți cu pante dulci, bune pentru ascensiuni ușoare, seamănă puternic cu un amfiteatru natural. Aici a fost inaugurată duminică stațiunea balneară Slănic-Prahova. Lacurile Baia Baciului și Baia Roșie, ale căror ape au importante calități terapeutice, cunoscute din vremuri vechi și care inainte de război funcționau ca băi ale unor proprietari particulari, au fost transformate prin grija consiliului popular județean în principala bază de tratament a noii stațiuni : Baia Baciului — strand terapeutic pentru băi, reci iar Baia Roșie în afară de strandul pentru băi reci dispune și de 30 de căzi pentru băi calde. Noua stațiune a fost înzestrată și cu secții de fizioterapie și electroterapie.

După cum ne asigură tov. Zoe Dinu, medicul specialist balneolog al stațiunii, afecțiunile care se pot trata aici sînt multiple. Enumerăm cîteva : reumatism poliarticular degenerativ (spondiloze, poliartroze etc.) afecțiuni ginecologice (metroanexite cronice, tulburări hormonale), anemii secundare, limfatism și sechele de rahitism la copii, boli de piele. Marele avantaj al stațiunii este că nu are contraindicații speciale. Pentru început stațiunea dispune de patru pavilioane cu 116 locuri în camere de 2 pînă la 6 paturi, o pensiune unde pot lua masa 150 persoane, două bufete la cele două băi și un bar la pensiune. Zestrea stațiunii este completată de o casă de cultură, cu programe adecvate, un cinematograf cu 300 de locuri, un complex turistic cu hotel, restaurant, bar și cofetărie.

Oaspeții și vizitatorii Slănicului au la îndemînă numeroase locuri și puncte turistice, dintre care unele chiar monumente ale naturii. La Baia Baciului poate fi văzut muntele de sare unic în Europa — cu renumita grotă a miresii (unde s-au realizat secvențe ale filmului „Haiducii"), salina veche cu impunătoarele sale galerii de 65 metri înălțime, adevărate temple subterane, cariera Piatra Verde, situată la 3—4 km de oraș, pe versantul estic, punctele turistice Fîntîna Rece și Virful Muscel, care oferă priveliști panoramice asupra defileului Văii Teleajenului și orașelor Vălenii de Munte și Slănic, sursa de apă Ștefești. Amatorii de drumeție pot ajunge pe potecile premontane la Mîneciu-Cheia.

În perspectivă, Slănic-Prahova va deveni stațiune cu activitate permanentă. Se preconizează construirea unui complex sanatorial cu 250 locuri, amenajarea unui sanatoriu pentru tratarea afecțiunilor astmatice în galeriile salinei și alte edificii social-culturale. Deocamdată, 80 de oaspeți sosiți duminică și luni au inaugurat noua stațiune.

MIHAI ALEXANDRU
corespondentul „României libere"

HOTĂRÎRI ALE CONSILIULUI DE MINIȘTRI

Noul regim de prețuri la livrarea materialelor și utilajelor destinate complexelor zootehnice industriale

În vederea susținerii acțiunilor de dezvoltare a sectorului zootehnic din cooperativele agricole de producție, Consiliul de Miniștri a aprobat o hotărire privind regimul de livrare a materialelor și utilajelor destinate acestui scop.

Hotărirea prevede ca materialele pentru construirea de complexe și ferme de creștere și ingrășarea animalelor, de tip industrial, sau extinderea celor existente, precum și pentru instalațiile de pregătirea furajelor, care se vor realiza în cadrul programului național de dezvoltarea zootehnici, se livrează la prețurile cu ridicata ale intreprinderii. Aceleași prețuri se aplică și la mașinile și utilajele destinate procesului de producție în zootehnie pentru cooperativele agricole de producție și asociațiile intercooperatiste.

Prin noul regim de prețuri care se aplică retroactiv de la 1 ianuarie 1970, aceste unități vor beneficia de insemnate avantaje bănești.

Avantaje financiare create unităților și altor producători agricoli care au suferit din cauza inundațiilor

Consiliul de Miniștri a aprobat o hotărire privind unele măsuri financiare pentru sprijinirea cooperativelor agricole de producție, membrilor cooperatori și producătorilor cu gospodărie individuală care au suferit din cauza inundațiilor.

Hotărirea prevede ca Banca Agricolă să acorde acestor cooperative agricole de producție credite pe termen scurt, în limita sumei de 300 milioane lei, pentru acoperirea cheltuielilor materiale de producție necesare reinsămînțării culturilor calamitate, întreținerii animalelor, retribuirii muncii cooperatorilor, precum și pentru alte cheltuieli de producție. Creditele se vor acorda în raport de situația economică-financiară a fiecărei unități și de pagubele suferite, pe o perioadă de pînă la 3 ani și cu o dobîndă de numai 1 la sută pe an. De asemenea, Banca Agricolă, va acorda credite pe termen lung cooperativelor agricole de producție pentru repararea și punerea în funcțiune a mijloacelor de producție care au fost avariate, cu termen de rambursare pînă la 5 ani și cu o dobîndă de 2 la sută pe an.

În Hotărire se menționează că vor fi aminate la rambursare pentru ultimul trimestru al acestui an ratele scadente în trimestrele II și III din creditele pe termen scurt și pe termen lung datorate de cooperativele agricole de producție, membrii cooperatori și producătorii cu gospodărie individuală care au suferit din cauza inundațiilor.

Sprijin acordat României pentru înlăturarea pagubelor provocate de inundații

Reprezentanți ai arhiepiscopului Hycronimos al Atenei și toată Grecia, care au făcut zilele acestea o vizită în țara noastră, au predat peste 13 tone de îmbrăcăminte și 42 500 pături, colectate în Grecia de Comitetul filantropic al Bisericii grecești. Ajutorul a fost adus în portul Constanța de nava grecească „Navsika", aparținînd companiei „Loukides", care a transportat pentru a doua oară, gratuit, ajutoare destinate României.

Firma „Krautkramer" din Köln (R. F. a Germaniei) a transmis prin delegatul său Klaus Strunk, aflat în România, un cec în valoare de 10 000 mărci.

Tot din R. F. a Germaniei firma **„Olfeldgerate-Dienst GmbH"** a făcut o donație în valoare de 700 dolari.

Firma **„Rondova"** din Olanda a acordat un ajutor constînd în două vagoane de alimente, imbrăcăminte și medicamente.

„Zutphen Helpt Roemenie" (Zutphen acordă ajutor României) aceasta este lozinca sub care orașul Zutphen din Olanda organizează o serie de acțiuni în vederea ajutorării regiunilor sinistrate din țara noastră. În același scop primarul orașului olandez și reprezentantul firmei **„Rondova"** se află în prezent la Satu Mare.

Firma **„Thompson, Eyres and Clunie Ltd"** și alte firme engleze au donat 155 lire sterline.

Vilmorin Andrieux, președintele Societății franceze cu același nume, a comunicat că a expediat o donație, constînd în semințe de cartofi, varză, sfeclă, dovleci și ridichi, în greutate totală de 7 800 kg.

Biserica catolică din Merseburg a donat 6 000 mărci, iar reprezentanții mai multor culte, tot din R. D. Germană — 1 845 mărci.

Din Spania, familia **George Fonda**, originară din România, a donat obiecte de imbrăcăminte în valoare de circa 50 000 pesetas.

COMERȚUL ÎN ZECE ÎNTREBĂRI ȘI ZECE RĂSPUNSURI

(Urmare din pag. 1)

strui — la inceputul cincinalului — un magazin universal in zona Pieții Unirii, iar spre sfirșitul cincinalului un alt magazin universal intr-o zonă ce urmează a se stabili ; concomitent, se vor construi trei magazine generale in cartierele Titan, Drumul Taberei și Armata Poporului. Alte 9 magazine generale vor fi construite in orașele reședință ale noilor județe : Botoșani Buzău, Sf. Gheorghe, Tg. Jiu, Slobozia, Turnu Severin, Slatina, Satu Mare și Rimnicu-Vilcea. Concomitent, vor fi construite numeroase *centre și complexe comerciale* in noile cartiere ale diferitelor orașe și centre muncitorești, cuprinzind atit magazine cu produse alimentare de cerere zilnică, cit și magazine specializate cu articole de textile, incălțăminte, uz casnic etc. Specializarea își va găsi locul cuvenit și in acțiunea de modernizare a rețelei existente, precum și cu prilejul redării in circuitul comercial a unor foste spații comerciale.

2. Autoservirea și-a cîștigat mulți adepți in rindul cetățenilor. Și totuși, procentul folosirii acestei forme de comerț in ansamblul unităților existente este incă redus. De ce ?

— Comparativ cu anii trecuți, autoservirea s-a extins indeosebi in sectorul alimentar, fiind introdusă in peste 820 de magazine. Cu toate acestea, procentul este incă redus, el reprezentind circa 20 la sută din rețea. Principala cauză a acestei situații o constituie faptul că procentul de produse preambalate ce ni se livrează este incă nesatisfăcător. Ca atare, comerțul este obligat să efectueze operațiuni de preambalare in mod manual, cu o productivitate redusă și cu cheltuieli de circulație mari. *Consider că intreprinderile producătoare trebuie să ne sprijine mai mult in această direcție, sporind atit gama, cit și volumul produselor preambalate.* Totodată, este drept că mai sint anumite organizații comerciale locale — chiar și in Capitală — care dau dovadă de conservatorism de reținere nejustificată in introducerea autoservirii. *Comitetele executive ale consiliilor populare respective vor trebui să acționeze mai energic in această direcție, impulsionind introducerea autoservirii in localurile existente.*

In ce privește Ministerul Comerțului Interior, el și-a inscris in prevederile sale *dublarea — in perioada 1971—1975 — a numărului actual de magazine alimentare cu autoservire și sporirea numărului de magazine industriale prietabile a desface produse prin autoservire (articole de menaj, tricotaje, articole mărunte, produse cosmetice etc.)* De asemenea la cele 137 de restaurante și bufete cu linii de autoservire existente, care sint cu totul insuficiente, *vor fi adăugate in acest an incă 41 de unități. In următorul cincinal sint prevăzute a se organiza pe principiul autoservirii peste 200 de unități de alimentație publică.*

3. Un cititor sugerează ca in București și in marile orașe din țară să existe, prin rotație, cite un magazin alimentar deschis in timpul nopții sau, in orice caz, pină la o oră mai tirzie. Cum apreciați o asemenea propunere ?

— Această sugestie coincide cu concluziile desprinse din unele sondaje efectuate de noi in rindurile consumatorilor. Avem astfel in vedere deschiderea in Capitală — in cursul nopții — a *unui magazin de piine și produse de panificație*, precum și a *două localuri centrale cu produse culinare calde și reci*, cum ar fi ciorbă de burtă, potroace, fasole, pui la frigare, preparate culinare din făinoase, foietaje etc. Impreună cu Consiliul popular al municipiului București vom analiza și necesitatea deschiderii in timpul nopții a *unui magazin complex* cu produse alimentare și diverse articole de strictă necesitate din sectorul produselor industriale, cosmeticelor, a unor articole farmaceutice uzuale etc.

4. Solicitudinea, politețea și competența personalului din magazine poate transforma o cumpărătură dintr-o necesitate intr-o plăcere. Dar asemenea atribute nu sint incă așa cum ar trebui regulă obișnuită in comerț. De ce ? Și, mai ales, cum intrevedeți posibilitatea intronării pe viitor a unei atitudini mai civilizate față de clienți?

— Cred că intronarea unei atitudini mai civilizate față de clienți este pe deplin posibilă chiar dacă acest lucru necesită eforturi, răbdare, perseverență. M.C.I., prin direcțiile comerciale județene, va acționa pe această linie prin : *a) intensificarea muncii de educare a lucrătorilor comerciali operativi ; b) aplicarea prevederilor legate de noul sistem de salarizare din comerț, care — in afara indeplinirii sarcinilor obișnuite — conțin stimulente și, respectiv, sancțiuni, in raport cu atitudinea, cu modul de comportare in servirea cumpărătorilor; c) extinderea eșalonării prezentării personalului la lucru in magazine, in funcție de orele de „virf" de vinzare.* Totodată, pentru a se putea asigura o servire mai competentă a cumpărătorilor, in acest an se desfășoară *cursuri de pregătire de scurtă durată* cu aproape 19 000 de lucrători. Pe viitor, formele de pregătire a lucrătorilor comerciali vor fi extinse.

5. Timpul pierdut cu cumpărăturile este incă, pentru mulți cetățeni, excesiv, fie din cauza distanțelor mari pe care le au de parcurs (ne referim indeosebi, la cei din cartierele noi), fie din cauza aglomerației din unele magazine. Pe cind și prin ce mijloace putem spera la o reducere reală a duratei cumpărăturilor ?

— Pierderea de timp cauzată locatarilor din noile blocuri, care — in lipsa unor unități comerciale — sint nevoiți să se deplaseze la magazinele mai indepărtate, se datorează atit faptului că intr-o serie de orașe localurile comerciale nu au fost prevăzute — in măsura necesară la parterul blocurilor construite de pe arterele principale, cit și din cauză că localurile comerciale nu se dau in folosință concomitent cu blocurile de locuit. Pentru inlăturarea acestui decalaj, este necesară intervenția mai hotărită a comitetelor executive ale consiliilor populare județene. Stăruind la rindul nostru, pe această linie, vom lua măsuri ca — in cazul intirzierii unor construcții comerciale — *să se asigure aprovizionarea noilor locatari prin unități de comerț mobil.*

Sperăm totodată, să mai contribuim la economisirea timpului cumpărătorilor prin *extinderea formelor avansate de servire. Menționind unele rezultate obținute prin aplicarea — in* proporție de 95 la sută — a *plății* directe *la vinzător* in unitățile de alimentație publică, trebuie să arătăm că in sectoarele de produse alimentare și nealimentare mai există incă destule locuri unde plata la vinzător ar putea fi extinsă; in acest sens, va trebui asigurată completarea rețelei cu case de marcat. O altă formă avansată de servire — și anume *expunerea deschisă a mărfurilor* — se practică in numai 36 la sută din rețea, fiind necesară deci extinderea ei. In proporție cu totul redusă se acționează incă in aplicarea altor forme avansate, cum ar fi : *reținerea de mărfuri prin telefon pentru a fi ridicate la „oră fixă", introducerea de mese pentru croitul țesăturilor in magazine la cererea cumpărătorilor, expedierea de mărfuri prin poștă etc*

6. In practica mondială s-a dezvoltat mult livrarea de produse la domiciliul cetățenilor. La noi acest sistem de servire — cu unele excepții, la anumite produse și numai intr-un număr restrins de localități — este incă timid. Ce impiedică extinderea sa ?

— Transportul la domiciliu al mărfurilor a devenit o necesitate. Pe baza indicațiilor M. C. I., unele organizații comerciale au luat măsuri pentru organizarea livrărilor anumitor produse la domiciliu. La Cluj, de pildă, laptele se transportă zilnic la peste 25 000 de consumatori; tot in acest oraș se asigură transportul unui însemnat număr de meniuri ale bucătăriilor de bloc. In Capitală au luat ființă case de comenzi de cartier pentru livrarea de produse alimentare la domiciliu. Totodată, prin marile magazine universale se asigură transportul frigiderelor, mașinilor de spălat, televizoarelor și altor mărfuri voluminoase la domiciliu.

Din păcate, exemplele de acest fel sint puține, iar gama — și mai ales volumul mărfurilor — transportate la domiciliu, sint restrinse. *Vom urmări ca, in funcție de fondul de marfă existent să extindem activitatea de comerț prin casele de comenzi din Capitală și să organizăm asemenea case și in principalele orașe din țară. Vom insista ca, prin direcțiile comerciale județene, să fie luate măsuri mai serioase pe acestă linie,* fiind vorba de un comerț civilizat, care vine simțitor in sprijinul consumatorilor.

7. Se vorbește despre „specificul local" spre „specializatea caseî , dar n-am putea spune că asemenea formule au totdeauna „acoperire" in practică. Este chiar atit de dificil ca restaurantele să dobindească cu adevărat o „personalitate" proprie ?

— N-am putea spune că nu avem și restaurante cu o „personalitate" proprie, recunoscute adesea nu numai de consumatorii din țară, ci și de vizitatorii de peste hotare. Restaurante ca „Codrii Cosminului", „Doi cocoși", „Doina", sau „Bumbești" din Capitală „Cerbul carpatin" din Brașov, „Grădina bănățeană" din Timișoara, „Cornul vinătorului" din Pitești, „Pescarul" din Galați sau localul destinat numai pentru femei inființat la Cluj și-au dobindit o personalitate proprie prin profilul și amenajarea lor, prin sortimentele tradiționale pregătite, prin modul de servire.

Pe această linie însă putem face mai mult. In locul unor restaurante anodine, in care mai domină incă șablonul culinar, TAPL-urile vor fi indrumate să organizeze anumite unități cu specific tradițional, care să-și capete in rindul lor o personalitate distinctă. Vom veghea de asemenea prin organele de resort la menținerea in unități a „specialității casei", a „vinului casei" a acelor produse care — de fapt — sint căutate in localurile respective. Pe de altă parte, avem in vedere organizarea unor localuri pentru tineret, cu preturi accesibile, in care tinerii să poată organiza ședători literare, să poată dansa, să-și poată petrece timpul in mod cit mai plăcut.

8. Cum intrevedeți posibilitatea unei corespondențe mai exacte intre reclamă și calitatea reală a unor produse ?

— In principal prin intărirea controlului asupra calității produselor Noua lege a calității subliniază că realizarea de produse de calitate este sarcină de bază in activitatea de producție, pentru fiecare colectiv de muncă. Reclama făcută unui produs sau altul va corespunde mai exact cu calitatea lor, dacă vor fi luate măsuri *peste tot* pentru mai buna organizare și urmărire a procesului de producție, incepind de la alegerea materiilor prime și pină la exercitarea, cu un deosebit spirit de exigență, a controlului tehnic de calitate asupra produselor finite. Intărind la rindul său, controlul la recepția calitativă a mărfurilor pe intreaga filieră, comerțul va putea bara pătrunderea pe piață a unor produse de calitate necorespunzătoare. Totodată, se va putea asigura menținerea calității inițiale a produselor printr-o mai bună organizare a depozitării mărfurilor

9. Nu o dată cititorii ne-au sesizat unele discrepanțe in ce privește repartizarea diferitelor mărfuri pe teritoriul țării. Cum vedeți posibilitatea inlăturării acestora ?

— In scopul eliminării discrepanțelor inregistrate, paralel cu alte măsuri, Ministerul Comerțului Interior analizează — prin Institutul de Cercetări Comerciale — noi posibilități de eludare a influențelor care determină apariția deficiențelor in repartiții. Și cind vorbim de influențe, ne referim la sporirea cererii de consum in unele localități, ca urmare a creșterii potențialului economic din aceste zone și deci și a veniturilor, a puterii de cumpărare, ne mai referim la migrările de cereri — pentru anumite produse — dintr-o zonă in alta ca și la alți factori. Pe baza rezultatelor acestor analize, căutăm ca repartizarea fondului de marfă pe teritoriu să se facă in mod cit mai judicios, atit de direcțiile comerciale din M. C. I. la județe, cit și de direcțiile comerciale județene in cadrul județelor, pe sisteme comerciale și localități. Concomitent, printr-o utilizare mai eficientă a *sistemului informațional*, vom putea cunoaste mai bine satisfacerea cerințelor populației, vom putea dirija mai operativ disponibilitățile de produse create intr-o anumită zonă a țării spre o altă zonă unde acestea sint mai mult solicitate de populație.

10. Ce recomandări, sugestii aveți la rindul dv. de făcut cumpărătorilor ?

— Iată o intrebare care mă surprinde intrucitva, deoarece — in genere — comerțul este cel chemat să recepteze miile de sugestii ale cumpărătorilor. O primă recomandare: efectuarea cumpărăturilor pe tot cursul săptămînii, nemai aglomerîndu-se magazinele — uneori chiar și pentru produse obișnuite, cum sint zahărul și uleiul — simbăta și, mai ales duminica. Recomandăm de asemenea cumpărătorilor să fie foarte exigenți față de modul de prezentare și de desfacere a produselor, calitatea lor. Respectul, atitudinea civilizată datorate de lucrătorii comerciali față de cumpărători, trebuie să se dovedească și „viceversa". De asemenea, aș solicita masei de cumpărători să ia atitudine față de unii reclamagii de ocazie, sau a unor elemente incorecte care caută să profite de aglomerația din magazine in dauna lucrătorilor comerciali.

In concluzie, le promitem consumatorilor ca — impreună cu organizațiile comerciale locale din subordinea consiliilor populare — să veghem in permanență la asigurarea bunei aprovizionări a populației, la ridicarea nivelului de servire in unitățile comerciale și de alimentație publică.

EVOLUȚIA SITUAȚIEI DIN ASIA DE SUD-EST

VIETNAMUL DE SUD: Orașul Hue bombardat cu rachete de forțele patriotice

SAIGON 6 (Agerpres) — Forțele patriotice din Vietnamul de sud au bombardat duminică seara cu rachete pozițiile trupelor saigoneze din fosta capitală imperială Hue, precum și din împrejurimile acesteia.

In cursul nopții de duminică spre luni, patrioții au declanșat atacuri cu mortiere asupra fortificațiilor deținute de unitățile militare inamice la 39 kilometri vest de localitatea Tie, în apropierea văii A Shau.

Duminică noaptea, relatează pe de altă parte corespondenții agențiilor de presă, bombardierele americane de tip „B-52" au efectuat raiduri în zona septentrională a Vietnamului de sud, precum și în regiunea Phuoc Binh, în apropierea frontierei cu Cambodgia.

Peste 3 000 de militari au dezertat în lunile mai și iunie din rîndul trupelor saigoneze dislocate în împrejurimile capitalei sud-vietnameze, relatează agenția de presă Eliberarea. Concomitent cu dezertările, au fost semnalate și alte fenomene elocvente pentru starea de spirit ce se face simțită în sînul armatei regimului Thieu. Este vorba de acțiunile de revoltă organizate de militarii care refuză să mai lupte în sprijinul administrației de la Saigon. Numai în orașele Soc Trang și Bac Lieu au avut loc în decurs de o lună 11 asemenea acțiuni.



Luptători din rîndul Frontului Național de Eliberare acționînd în provincia sud-vietnameză Quang Tri.

CAMBODGIA: Lupte puternice în apropiere de Pnom Penh

PNOM PENH 6 (Agerpres). — Acțiunile forțelor de rezistență populară asupra pozițiilor deținute de trupele regimului Lon Nol-Sirik Matak și de unitățile militare saigoneze au continuat și cu mai multă vigoare infirmînd declarațiile administrației de la Pnom Penh potrivit cărora acum ar exista o perioadă de acalmie în zonele ostilităților militare din Cambodgia.

Știrile difuzate de agențiile de presă au semnalat în ultimele 24 de ore o intensificare a atacurilor forțelor patriotice în jurul capitalei, Pnom Penh, reluarea atacurilor în zonele operaționale de pe șoseaua strategică nr. 4 în direcția Kompong Thom și Kompong Som, precum și acțiuni de hărțuire în alte regiuni ale țării. Luptele cele mai violente au fost semnalate în zona localității Saang. In sprijinul forțelor regimului de la Pnom Penh au intervenit escadrile de aviație. Forțele de rezistență populară, care au pătruns pînă în piața centrală a orașului Saang, situat la numai 18 km de Pnom Penh, angajînd lupte de stradă cu inamicul, își continuă ofensiva amenințînd să preia controlul asupra localității, relatează agenția Reuter. Patrioții khmeri care acționează pe malul estic al rîului Basak, afluent al fluviului Mekong, au blocat încă o cale de acces spre capitala țării.

Pe de altă parte, agențiile de presă, citînd surse din Pnom Penh, semnalează puternice concentrări ale forțelor patriotice care forțează înaintarea în direcția orașelor Kompong Thom și Kompong Som, în ciuda opoziției înverșunate a trupelor generalului Lon Nol și a unităților militare saigoneze.

SITUAȚIA DIN IRLANDA DE NORD RĂMÎNE ÎNCORDATĂ

BELFAST 6 (Agerpres). — Un calm aparent a domnit duminică în Irlanda de nord, unde gravele ciocniri din ultimele două săptămîni s-au soldat cu moartea a 12 persoane, cîteva sute de răniți și un important număr de arestări. Într-o încercare de a împiedica izbucnirea unor noi tulburări între catolici și protestanți, precum și cu trupele engleze, guvernul nord-irlandez a interzis sîmbătă seara organizarea de marșuri sau adunări în orașele Belfast, Londonderry și Armagh. Măsura care ar urma să rămînă în vigoare pînă astăzi a avut drept rezultat anularea unui marș organizat de „Mișcarea pentru drepturile civile", ce avea drept scop susținerea cererilor de eliberare a tinerei deputate Bernadette Devlin, întemnițată pe timp de șase luni sub învinuirea de a fi condus manifestațiile populației catolice din vara anului trecut.

Primul ministru al Ulster-ului, James Chichester-Clark, a declarat într-un discurs televizat că guvernul său este hotărît să ia toate măsurile necesare pentru a împiedica noi tulburări. In tot cursul zilei de sîmbătă și pînă duminică dimineața, trupele engleze au continuat să efectueze percheziții în locuințele din cartierul catolic Falls Road al orașului Belfast. Un purtător de cuvînt militar englez a anunțat că aceste percheziții au permis descoperirea unei însemnate cantități de arme, precum și substanțe explozive și incendiare

La New York a fost publicat ANUARUL STATISTIC AL O. N. U.

NEW YORK 6 (Agerpres). — La jumătatea anului 1968 populația lumii se ridica la 3 483 000 000 locuitori, se arată în anuarul statistic al O.N.U. pe anul 1969, publicat luni la New York. Potrivit cifrelor, populația mondială a crescut în cursul ultimilor cinci ani într-un ritm mediu de 1,9 la sută, adică cu aproximativ 300 milioane de locuitori, ceea ce reprezintă totalul populației actuale a Braziliei, Japoniei și Pakistanului. Ritmul anual global de 1,9 la sută reprezintă media unor diferențe geografice importante : în Europa această medie nu a fost decît de 0,9 la sută, în timp ce în America Latină de 2,7 la sută, în Africa de 2,4 la sută în Oceania de 2,1 la sută, în Asia de 2 la sută, iar în America de Nord de 1,8 la sută. Ponderea ce mai mare în totalul populației lumii revine Asiei, cu 55,9 la sută față de 13,1 la sută cît revine Europei, 9,6 la sută Africii și 8,9 la sută Americii de Nord.

Statisticile prezentate în anuar relevă apoi faptul că produsul mondial brut va atinge în 1970 un volum de două ori mai mare decît în 1950, deși în această perioadă populația lumii a crescut de numai 1,4 ori. În anul 1968 agricultura lumii utiliza 14,8 milioane tractoare, iar cantitatea de cereale pe cap de locuitor s-a ridicat la 340 kg. În ce privește producția industrială, anuarul relevă că aceasta a crescut în perioada 1950—1968 de 6,8 ori în Asia, de 2,7 ori în America de Sud, Europa și Oceania și de 2,2 ori în America de Nord.

In domeniul construcțiilor de locuințe, Uniunea Sovietică se află pe primul loc cu 2,2 milioane de locuințe construite pe an, urmată de S.U.A cu 1,5 milioane, Japonia cu 1,2 milioane. Producția mondială de automobile s-a situat în 1968 la 28,3 milioane de unități în comparație cu 7,7 milioane în 1948.

În perioada 1968—1970 comerțul mondial a crescut de aproape patru ori.

Turismul a căpătat o dezvoltare deosebită, peste 160 milioane de oameni fiind înregistrați în 1968 ca vizitatori ai altor țări. Aproximativ 500 000 de cărți au fost publicate în lume în 1968.

GENEVA: SESIUNEA CONSILIULUI ECONOMIC ȘI SOCIAL (ECOSOC)

GENEVA 6. — Corespondentul Agerpres, H. Liman, transmite : Luni după-amiază au început lucrările celei de-a 49-a sesiuni a Consiliului Economic și Social (E.C.O.S.O.C.).

Pe ordinea de zi a sesiunii se află analiza proiectului de strategie a celui de-al doilea Deceniu al Națiunilor Unite pentru Dezvoltare. Vor fi examinate, de asemenea, studiul asupra economiei mondiale și cele consacrate economiilor diverselor regiuni ale lumii. Consiliul va lua în discuție problema utilizării științei și tehnicii în vederea stimulării dezvoltării. Alte probleme care vor fi abordate în cursul sesiunii sînt : rolul comisiilor economice regionale în planificarea dezvoltării ; eventuala creare a unui comitet pentru știință și tehnică, a unui consiliu consultativ pentru aplicarea tehnicilor de calcul electronic în procesul dezvoltării, a unui comitet permanent pentru resursele naturale, precum și constituirea unui grup ad-hoc de experți însărcinat să prezinte recomandări asupra utilizării sateliților pentru studiul resurselor naturale. Alte rapoarte, care vor face obiectul dezbaterilor, se referă la acordarea de asistență în caz de catastrofe naturale, creditele la export și promovarea exporturilor țărilor în curs de dezvoltare.

România este reprezentată la sesiune printr-o delegație condusă de ambasadorul român Ion Datcu, șeful misiunii permanente a țării noastre pe lîngă Oficiul Națiunilor Unite la Geneva.

Deschizînd lucrările sesiunii, secretarul genaral al O.N.U., U Thant a făcut o scurtă declarație. El a evocat succesele obținute de O.N.U. în cei 25 de ani de existență, relevînd totodată necesitatea ca organizația să devină cu adevărat universală prin cuprinderea Republicii Populare Chineze și primirea altor membri. Secretarul general a insistat asupra necesității dezvoltării cooperării internaționale, recomandînd Consiliului să considere economia mondială ca o realitate în care armamentele să fie tratate ca o pierdere și nu ca un „produs", în care obiectivele militare constituie un obstacol în calea dezvoltării economice și sociale, în calea utilizării mai raționale a resurselor și a unei mai juste repartiții a venitului. U Thant a insistat apoi asupra importanței dezvoltării relațiilor economice dintre Est și Vest, pe baza înțelegerii reciproce și a cooperării.

Sesiunea extraordinară a „Apimondiei"

MOSCOVA 6 — Corespondentul Agerpres, Laurențiu Duță, transmite : La Moscova a avut loc sesiunea extraordinară a Federației internaționale a asociațiilor de apicultură — „Apimondia". Lucrările sesiunii s-au desfășurat sub președinția profesorului V. Harnaj (România), președintele federației.

Participanții la sesiune au hotărît crearea Institutului internațional de tehnologie și economie apicolă, cu sediul la București, stabilind, totodată, ca directorul general al acestui institut să fie V. Harnaj. Apicultorii întruniți în sesiunea extraordinară și-au exprimat dorința de a-i ajuta pe crescătorii de albine din România care au avut de suferit de pe urma marilor inundații din acest an.

20 de ani de la semnarea acordului între R.P. Polonă și R.D. Germană privind demarcarea frontierei de stat pe Oder și Neisse

VARȘOVIA 6 (Agerpres) — Agenția P.A.P. anunță că la Egorzelec au avut loc festivități consacrate celei de-a 20-a aniversări a semnării acordului dintre Polonia și R.D. Germană cu privire la demarcarea frontierei de stat polono-germane pe Oder și Neisse. Au participat delegații de partid și guvernamentale ale R.P. Polone și R.D. Germane, conduse de Josef Cyrankiewicz, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., președintele Consiliului de Miniștri, și Willi Stoph, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Miniștri.

La mitingul care a avut loc cu acest prilej au luat cuvîntul șefii celor două delegații.

Adunarea mondială a tineretului

NEW-YORK 6 (Agerpres). — Secretarul general al O.N.U., U Thant, va deschide joi dimineața Adunarea mondială a tineretului, care are loc la sediul Națiunilor Unite din New York. La dezbaterile acestui forum a tineretului lumii participă delegații ale organizațiilor de tineret din peste 100 de state membre ale O.N.U., precum și reprezentanți ai tineretului din teritorii coloniale sau aflate sub tutelă și ai organizațiilor internaționale de tineret.

Adunarea, organizată cu prilejul celei de-a 25-a aniversări de la crearea O.N.U., va dezbate patru teme importante : pacea mondială, dezvoltarea economică și socială, educația, omul și mediul ecologic. Manifestarea este menită să contribuie la apropierea și înțelegerea dintre tinerii din toate țările, indiferent de orientarea lor politică, precum și la stimularea interesului față de problemele majore ale societății contemporane și față de activitatea O.N.U.

La Palatul Națiunilor din Geneva a avut loc

Ședința solemnă cu prilejul celei de-a 25-a aniversări a O. N. U.

GENEVA 6 — Corespondentul Agerpres, Horia Liman, transmite : Luni dimineața a avut loc în Sala Adunărilor din Palatul Națiunilor ședința solemnă consacrată celei de-a 25-a aniversări a O.N.U. Președintele Confederației Helvetice, Hans Peter Tschudi, a salutat adunarea în numele guvernului elvețian, exprimîndu-și satisfacția pentru faptul că un mare număr de instituții internaționale se află la Geneva. El a afirmat că — în ciuda conflictelor existente în unele zone ale lumii — O.N.U. trebuie să rămînă o instituție de neînlocuit, în slujba păcii, a justiției și a progresului.

Ambasadorul J. B. P. Maramis, președintele Consiliului Economic și Social al O.N.U. (E.C.O.S.O.C.) a trecut apoi în revistă o serie de probleme care se pun Consiliului la începutul deceniului '70. El a recomandat o revizuire a concepțiilor pe scară globală, astfel încît să se facă posibilă elaborarea și consolidarea unei strategii internaționale eficiente a dezvoltării pentru deceniul care urmează, o restructurare a metodelor și a programelor de lucru ale Consiliului în domeniul economic și social.

Luînd cuvîntul în numele instituțiilor specializate ale O.N.U., Rene Maheu, directorul general al UNESCO, s-a referit la mutația produsă în anii '60 în favoarea dezvoltării țărilor recent eliberate de sub dominația colonială, afirmînd că ea a determinat o modificare a priorităților și o revizuire a mecanismelor și a metodelor de acțiune, în sensul unui spor de eficacitate.

În alocuțiunea sa, U Thant, secretar general al O.N.U. a subliniat primejdia pe care o reprezintă cursa înarmărilor și îndeosebi înarmarea nucleară, relevînd că numai 10 la sută din cheltuielile militare ar fi suficiente pentru realizarea unor progrese efective în țările în curs de dezvoltare. Alte probleme — vechi și noi — împiedică progresul omenirii și una dintre cele mai importante, a afirmat secretarul general, o constituie rasismul, această insultă intolerabilă la adresa demnității umane. În același context, vorbitorul a declarat că eliminarea colonialismului este o necesitate imperioasă pentru realizarea păcii internaționale și a progresului popoarelor.

Dezbaterile din Camera Comunelor pe marginea programului noului cabinet

LONDRA 6 (Agerpres). — În Camera Comunelor continuă dezbaterile pe marginea mesajului tronului prezentat la sfîrșitul săptămînii trecute de regina Angliei, Elisabeta a II-a. Luni, Alec Douglas-Home, a pronunțat, în fața deputaților, primul său discurs în calitate de șef al diplomației britanice după victoria conservatorilor în alegerile generale de la 18 iunie a.c.

După ce și-a exprimat satisfacția în legătură cu deschiderea negocierilor dintre Marea Britanie și Piața comună, el s-a referit la poziția guvernului față de Republica Sud-Africană și Rhodesia. Între altele, el a afirmat că guvernul britanic va face în curînd o declarație privind eventuala reluare a livrărilor de armamente către Republica Sud-Africană. Această reluare, a precizat vorbitorul, va fi făcută în contextul acordurilor din 1955, în virtutea cărora Marea Britanie dispune de dreptul de a folosi baza militară de la Simonstown în schimbul livrărilor de armamente.

Sancțiunile împotriva Rhodesiei vor rămîne în vigoare, pînă cînd guvernul britanic va elucida dacă este posibil să se ajungă pe calea tratativelor la o reglementare a acestei probleme, a declarat ministrul de externe britanic.

Observatorii apreciază că în celelalte probleme ale politicii externe britanice pozițiile lui Home nu s-au deosebit de cele ale predecesorului său laburist.

Rezultatele provizorii ale alegerilor din Cipru

NICOSIA 6 (Agerpres). — Deși nu sînt cunoscute încă rezultatele definitive ale alegerilor generale de duminică din Cipru o serie de cifre provizorii au permis, totuși, formularea unor concluzii definitorii. Astfel a fost înregistrat un mare număr de abțineri în rîndul comunității grecești din insulă, mergînd pînă la 30 la sută din numărul alegătorilor înscriși, în ciuda depășirii deliberate a orei de închidere a scrutinului.

Potrivit unor cifre provizorii, Partidul Unificat al liderului comunității grecești, Glafkos Cleridis, partid membru al Frontului patriotic, sprijinitor al politicii arhiepiscopului Makarios, a obținut șase locuri în Parlament. O importantă victorie a fost înregistrată de către Partidul progresist al Oamenilor Muncii din Cipru (A.K.E.L.), care a obținut șapte locuri, față de cinci cîte avusese în Camera Reprezentanților, dizolvată.

Cele 15 locuri, care au revenit comunității cipriote turce, au fost ocupate de candidați independenți, militanți ai „Programului de solidaritate națională".

Corespondență din Roma de la Augusto Ruffini

DEMISIA GUVERNULUI ITALIAN

Declanșarea crizei de guvern a fost anunțată ziariștilor care așteptau să se încheie ședința Consiliului de Miniștri al Italiei de către Luigi Preti, ministrul de finanțe. Știrea a fost confirmată imediat de către un alt membru al guvernului — Mario Tanassi, ministrul apărării. Mariano Rumor, președintele cabinetului demisionar, nu a făcut nici o declarație. El a plecat direct la palatul prezidențial Quirinal, unde a fost primit de către șeful statului, Giuseppe Saragat, care va începe miercuri consultări politice. Ulterior, Mariano Rumor a adresat o scrisoare secretarilor partidelor de coaliție, precizînd că demisia sa este „irevocabilă". Rumor a arătat în scrisoare că prin demisia sa el a vrut să determine cele patru forțe politice componente să-și precizeze definitiv pozițiile și să se grupeze din nou într-o coaliție de centru-stînga

După cum a devenit cunoscut, demisia a survenit din cauza divergențelor din ce în ce mai ascuțite care au existat în cadrul cabinetului de coaliție în legătură cu administrarea noilor regiuni cu statut ordinar, create în urma alegerilor regionale și comunale care au avut loc la 7 iunie.

Guvernul demisionar — cabinet de coaliție de centru-stînga — a fost format la 27 martie 1970, la capătul celei mai lungi crize politice italiene, care a durat 44 de zile. În coaliție au fost reprezentate partidul democrat-creștin (P.D.C.), partidul socialist (P.S.I.), partidul socialist unificat (P.S.U.) și partidul liberal. De la formarea sa, a apărut evident că guvernul de centru stînga este frămîntat de contradicții, care, cu trecerea timpului, s-au amplificat și mai mult. Picătura de apă care a făcut să se reverse paharul a fost situația creată după scrutinul din 7 iunie și divergențele cu privire la modul în care să fie guvernate noile regiuni din centrul țării — Toscana și Umbria.

În aceste regiuni, Partidul comunist italian împreună cu Partidul socialist al unității proletare (P.S.I.U.P.) au obținut peste 40 la sută din locurile parlamentelor locale. La Toscana, de pildă, comuniștii și reprezentanții P.S.I.U.P. dețin 24 locuri de deputat, în timp ce democrați-creștinii și partidul socialist unitar dețin doar 21 de locuri. P.S.I. a obținut trei mandate. Datorită acestui rezultat strîns, pentru crearea organelor de administrație locală, există două posibilități : fie partidul socialist — care participă la guvernul central — să se alăture unei coaliții de stînga, împreună cu comuniștii și reprezentanții P.S.I.U.P., fie partidele de guvernămînt să accepte, pe plan local, colaborarea cu partidele de dreapta (liberalii și neo-fasciștii),

În această situație, partidul socialist a refuzat să accepte cererile presante pe care i le-au adresat partenerii de coaliție guvernamentală, de a respinge participarea, pe plan regional, la o coaliție de stînga.

Divergențelor cu caracter politic li s-au adăugat în ultimele luni, și controverse puternice în chestiuni cu caracter social și economic, pe fondul unor mișcări greviste revendicative care au cuprins cele mai variate sectoare : transporturile publice, serviciile comunale, poștale, bancare etc. Chiar în aceste zile, ca urmare a grevei de 24 de ore a ziariștilor, nu a apărut nici o gazetă, radioul și televiziunea fiind în situația de a nu mai prezenta nici un fel de buletin de știri, intern sau extern. Mișcarea grevistă urma să atingă un punct culminant în cursul zilei de marți, cînd era programată grevă generală, decretată de centralele sindicale, grevă în legătură cu care între partidele din coaliția guvernamentală s-au manifestat de asemenea divergențe. În ultimul moment, greva generală a fost contramandată

Ce perspective există pentru depășirea noii crize politice ? După părerea observatorilor, în prezent se conturează două soluții : ori numirea unui guvern „monocolor" compus din membri ai partidului democrat-creștin și care va fi însărcinat cu afacerile curente, ori organizarea de noi alegeri generale, care ar putea avea loc în cursul toamnei Probabil că în zilele următoare se va decide ce soluție va fi preferată.

6 iulie

IN CÎTEVA RÎNDURI

● **SECRETARUL GENERAL AL O.N.U.**, U Thant, a avut duminică o întrevedere cu regele Feisal al Arabiei Saudite. Convorbirile prilejuite de această întîlnire au fost consacrate evoluției crizei din Orientul Apropiat și posibilităților de soluționare a conflictului.

● **LA AMBASADA ROMÂNĂ DIN BERNA** a avut loc o gală de filme documentare. Cu acest prilej au fost prezentate „Muzeul satului", „Comori de artă" și „Paradisul păsărilor". Au participat Franz Duby, membru al Comitetului director al Partidului Muncii din Elveția, Hans Müller, directorul secției culturale a Departamentului politic federal, ziariști și reprezentanți ai agențiilor de turism din Elveția. În continuare, oaspeții au vizitat expoziția „Imagini din România" deschisă în saloanele ambasadei.

● **ÎN CADRUL SCHIMBURILOR** culturale pionierești, luni a avut loc, la Teatrul muzical „Ștefan Makedonski" din Sofia, spectacolul de balet „Frumoasa din pădurea adormită" prezentat de formația de balet a Palatului pionierilor din București. Micuții balerini români au fost aplaudați de nenumărate ori la scena deschisă.

● **LA ULAN BATOR** s-a anunțat oficial că guvernele R. P. Mongole și Sudanului au hotărît să stabilească relații diplomatice la rang de ambasadă.

● **JAN BUSNIAK**, adjunct al ministrului de externe al R. S. Cehoslovace, și-a încheiat vizita întreprinsă în Norvegia. La Oslo, Jan Busniak a purtat convorbiri în problemele securității și colaborării europene și în legătură cu relațiile bilaterale. În timpul vizitei, ministrul cehoslovac a fost primit de Svenn Stray, ministrul de externe al Norvegiei.

● **LA LENINGRAD** a sosit luni într-o vizită de prietenie o escadră de nave militare franceze, compusă din patru vase de suprafață.

● **LA BRUXELLES** au luat sfîrșit lucrările celei de-a treia sesiuni a Comisiei mixte pentru colaborarea economică, industrială și tehnică dintre R. P. Bulgaria și Uniunea economică belgo-luxemburgheză

● **TAIFUNUL „OLGA"** s-a abătut asupra Japoniei pentru a doua oară în cursul acestui sezon, provocînd daune mai ales în vestul și sudul arhipelagului nipon. Cinci persoane și-au pierdut viața, iar mai multe au fost rănite. În ultimele zile, în Japonia s-au produs puternice inundații însoțite de alunecări de teren. Aproximativ 1 000 de case au fost inundate.

● **MINISTRUL ITALIAN AL AFACERILOR EXTERNE, ALDO MORO**, a sosit luni la Addis Abeba, unde urmează să întreprindă o scurtă vizită oficială. El va fi primit de împăratul Etiopiei, Haile Selassie I și va avea întrevederi cu persoane oficiale etiopiene în legătură cu problemele privind schimburile comerciale dintre cele două țări.

● **PREȘEDINTELE MOBUTU** a semnat, cu ocazia celei de-a zecea aniversări a independenței Republicii Democratice Congo, un decret de amnistie, prin care sînt anulate sau reduse pedepsele unor deținuți.

● **LA VARȘOVIA** a sosit un grup de experți din R. F. a Germaniei pentru a dezbate cu reprezentanți ai părții poloneze problema lărgirii competenței reprezentanțelor comerciale ale celor două țări din Varșovia și respectiv Köln.

● **LA MINISTERUL DE EXTERNE AL JAPONIEI** a avut loc luni schimbul instrumentelor de ratificare a acordului de comerț și navigație bulgaro-japonez, care prevede condiții favorabile pentru continua dezvoltare a relațiilor economice și comerciale dintre cele două țări. În acord este inclusă clauza națiunii celei mai favorizate, taxele vamale pentru mărfurile bulgărești exportate în Japonia urmînd să scadă pînă la nivelul celor importate de această țară din țările membre al G.A.T.T.

● **A LUAT SFÎRȘIT** vizita oficială făcută în Elveția de cancelarul Austriei, Bruno Kreisky. Într-o conferință de presă ministrul austriac de externe, Rudolf Kirschlager, a declarat că „cu prilejul convorbirilor a fost evidențiată o atitudine pozitivă comună față de organizarea unei conferințe europene de securitate".

● **MUSTAFA BARZANI** a fost reales lider al Partidului Democrat Kurd (P.D.K.). Alegerea lui Barzani a avut loc cu prilejul celui de-al 8-lea Congres P.D.K. care s-a desfășurat în localitatea Barzdan, în nordul Irakului unde delegații l-au votat în unanimitate.

● **O COMISIE** formată din zece personalități politice și religioase americane a plecat la Saigon pentru a studia tratamentul la care sînt supuși de către autorități studenții sud-vietnamezi contestatari, precum și alte persoane care participă la demonstrațiile împotriva regimului. Comisia se va strădui să obțină dovezi asupra măsurilor represive pe care autoritățile saigoneze le-au luat împotriva manifestanților în favoarea restabilirii păcii în Vietnam.

● **UN AVION DE PASAGERI DC-8** al companiei „Air Canada", la bordul căruia se aflau 108 persoane s-a prăbușit duminică, la numai 7 km de locul unde urma să aterizeze, după ce și-a pierdut un motor. Pilotul, aflat în contact radio cu turnul de control, a comunicat că unul din reactoare luase foc. El a încercat să se debaraseze de combustibilul aflat la bord, dar între timp, motorul în cauză s-a detașat de aripa avionului.

● **ÎN ORAȘUL JAPONEZ KYOTO** au început lucrările primei conferințe internaționale în domeniul feritelor. La lucrări participă peste 600 de oameni de știință, ingineri și specialiști din 21 de țări ale lumii. Vor fi prezentate referate și informări asupra acestor aliaje de fier și magneziu utilizate pe scară largă în industria electronică și electrotehnică, precum și în legătură cu natura magnetismului.

MEXIC: Luis Echevarria Alvarez a obținut victoria în alegerile prezidențiale

CIUDAD DE MEXICO 6 (Agerpres). — Alegerile prezidențiale desfășurate duminică în Mexic s-au încheiat cu victoria candidatului guvernamental, Luis Echevarria Alvarez, în favoarea căruia au votat, potrivit declarațiilor oficiale, aproximativ 90 la sută din cei aproape 23 milioane alegători înscriși pe liste. Scrutinul s-a desfășurat într-o atmosferă de calm, iar rezultatul său a confirmat previziunile majorității observatorilor, potrivit cărora raportul de forțe actual pe scena politică mexicană este înclinat net în favoarea Partidului Revoluționar Instituțional, aflat la conducerea țării de peste 40 de ani. Într-o declarație făcută la scurt timp de la anunțarea primelor rezultate, candidatul opoziție, Efrain Gonzales Morfin, care a reprezentat Partidul Acțiunea Națională, a refuzat să accepte înfrîngerea, acuzînd autoritățile de fraudă.

Luis Echevarria Alvarez, în vîrstă de 48 de ani, a deținut anterior portofoliul afacerilor interne. El va fi instalat ca cel de-al 25-lea președinte al Mexicului la 1 decembrie.

Concomitent cu alegerile prezidențiale duminică s-au desfășurat în Mexic și alegeri pentru ocuparea unor locuri în parlament. Potrivit declarațiilor oficiale, partidul guvernamental a obținut și aici o victorie covîrșitoare.

BRAZILIA: Val de arestări în rîndurile membrilor unor organizații de stînga

RIO DE JANEIRO 6 (Agerpres). — Poliția braziliană a efectuat în ultimele 48 de ore un important număr de arestări din rîndurile membrilor unor organizații de stînga, anunță agenția France Presse, citînd surse militare oficioase din Rio de Janeiro. Potrivit acestor surse, arestările au fost efectuate după interogatoriile la care au fost supuși autorii tentativei eșuate de deturnare, miercurea trecută, a unui avion de pasageri brazilian.

Pe de altă parte, Carlos Lamarca, unul din liderii grupurilor care și-au asumat responsabilitatea unor răpiri de diplomați în Brazilia, a afirmat într-un text publicat de agenția Prensa Latina, că asemenea acțiuni vor continua atîta timp cît guvernul brazilian nu va ameliora tratamentul la care sînt supuși deținuții politici

REDACȚIA : Piața Scînteii, Telefon 17 60 10. Administrația int. 1 400, Interurban 30, Telex : 179 — București. Abonamentele se primesc la toate oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii din întreprinderi și instituții. Tiparul : Combinatul Poligrafic Casa Scînteii
40 340